



*Classic: Der deutsche Meister, Rot-Weiß Zerbst, belegte beim Welpokal in Osijek / CRO einen hervorragenden zweiten Rang.*



*Bohle: Die Sieger und Platzierten beim Europacup-Individuell in Kopenhagen / Dänemark*



*Claudia Schuhmann (KSC Mörfelden) erzielte mit 566 Kegeln einen neuen fantastischen Einzel-Rekord.*

Inhaltsverzeichnis .....	2
Fair geht vor .....	2
BKSA-Veranstaltungen .....	3 - 5
Pressemitteilung Deutsche Sporthilfe .....	5



DCL Damen .....	6 - 7
DCL Herren .....	7 - 9
Bundesliga West Damen .....	10
2. Bundesliga West Damen .....	10 - 11
Welpokal Herren und Damen .....	12 - 13
Europapokal Herren und Damen .....	14 - 17
NBC-Pokal Herren und Damen .....	17 - 20
DKBC-Jugend .....	20
WM 2006 in Skopje/Mazedonien .....	21 - 23
Freizeit DM .....	24
Aus den Ländern: Rheinland-Pfalz .....	24 - 25



Europacup-Individuell .....	26 - 28
1. Bundesliga-Herren .....	28 - 29
2. Bundesligen Nord/West und Süd/Ost.....	29 - 32

## Fair geht vor

Am 3. Spieltag der 1. Bundesliga West mussten wir, die TSG Kaiserslautern, nach Freiburg. Wie bei jeder Auswärtsfahrt planten wir auch diesmal einen großzügigen Zeitpuffer ein, um sicher eine Stunde vor Spielbeginn einzutreffen. Bis ca. 100 km vor Freiburg lief es absolut super, bis dahin gab es laut Verkehrsfunk keine Störungen auf unserer Strecke, und plötzlich standen wir von jetzt auf nachher in einem Stau von 20 km!!! Erst einmal bewahrten wir die Ruhe, da wir ja noch genügend Zeit hatten. Als aber abzusehen war, dass wir eventuell nicht zum offiziellen Spielbeginn eintreffen würden, riefen wir in Freiburg an.

Die Antwort unserer Sportkameraden war: „Macht euch keinen Stress, wir warten auf jeden Fall“.

Der Stau kostete uns dann tatsächlich fast zwei Stunden, und fünf Minuten vor 13 Uhr kamen wir endlich auf der Kegelbahn an. Freiburg: „Eure Startspieler können sich vernünftig aufwärmen, soviel Zeit muss sein“. Und dies, obwohl direkt nach unserer Begegnung ein weiteres Spiel auf den Bahnen angesetzt war.

Wir gewannen die Partie und konnten zwei wichtige Auswärtspunkte mit nach Hause nehmen. Freiburg musste leider auch im dritten Saisonspiel eine Niederlage hinnehmen, aber trotzdem würden sich die Gastgeber wieder für sportliche Fairness entscheiden.

„Wir fahren alle neun Mal in der Saison samstags mehr oder minder weite Strecken, da kann jeder in diese Situation kommen“.

Von unserer Seite aus noch einmal: **Herzlichen Dank an den KC Heros Freiburg!!!**

Wir wünschen euch für die weiteren Spiele viel Erfolg mit den nötigen Punkten zum Klassenerhalt und freuen uns auf das Rückspiel.

Michel Müller, TSG Kaiserslautern

### Fotos Titelseite:

Classic: DKB-Homepage

Bohle: Rolf Großkopf

Claudia Schuhmann: Volker Dziemballa

### ACHTUNG !

**Kegel-Journal Online Ausgabe 5  
erscheint wegen der WM in Skopje  
erst am: 3. November 2006**

**Redaktionsschluss :  
26. Oktober 2006**



## KEGEL Journal

Offizielles Onlinemagazin des DKB

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Deutscher Keglerbund e.V.  
DKB-Bundesgeschäftsstelle  
Wilhelmsaue 23  
10715 Berlin  
Telefon (030) 8731299 - Telefax (030) 8737314  
E-Mail: deutscher.keglerbund\_gs@t-online.de  
Internet: <http://www.DKB-online.org>

#### Redaktion:

**Chefredakteur und Disziplinerband Bohle**  
Rolf Großkopf  
Prinzessinweg 58  
26122 Oldenburg  
Telefon (0441) 76274 - Telefax (0441) 76992  
E-Mail: [RolfGrosskopf@t-online.de](mailto:RolfGrosskopf@t-online.de)

#### Disziplinerband Classic

Michael Rappe  
Postfach 1265  
69183 Walldorf  
Telefon (06227) 871815 - Telefax: (06227) 871816  
E-Mail: [Michael.Rappe@t-online.de](mailto:Michael.Rappe@t-online.de)

**BKSA-Ausschreibungen****05.10.2006****Classic**Vom **8.-23.10.2006** (4 Bahnen)In **95359 Kasendorf**, Marktplatz 9, Hotel „Goldener Anker“

Meldungen an Sigmund Pohl, Marktplatz 9, 95359 Kasendorf, Tel: 09228-622 und -623, Fax: 09228-674

Vom **5.-20.11.2006** (4 Bahnen)In **95359 Kasendorf**, Marktplatz 9, Hotel „Goldener Anker“

Meldungen an Sigmund Pohl, Marktplatz 9, 95359 Kasendorf, Tel: 09228-622 und -623, Fax: 09228-674

Vom **30.11.-15.12.2006** (4 Bahnen)In **95359 Kasendorf**, Marktplatz 9, Hotel „Goldener Anker“

Meldungen an Sigmund Pohl, Marktplatz 9, 95359 Kasendorf, Tel: 09228-622 und -623, Fax: 09228-674

Vom **11.-23.12.2006** (4 Bahnen)In **89134 Blaustein**, Ehrensteiner Str. 45, Lixparkgaststätte

Meldungen an Petra Ferigutti, Schillerstr. 40, 89134 Blaustein, Tel/Fax: 0731-56888 (19-21 Uhr)

Vom **18.-31.12.2006** (4 Bahnen)In **97633 Großbardorf**, Unterhofer Str. 11, Sportheim TSV Großbardorf

Meldungen an Ulrich Behr, Kesslergasse 9, 97633 Großbardorf, Tel: 09766-713

Vom **13. / 20. + 27.12.2006 15-22 Uhr** (4 Bahnen)In **65187 Wiesbaden**, Konrad-Adenauer-Ring 55, Kegelsportzentrum

Meldungen an Norbert Labusch, Konrad-Arndt-Str. 10, 65197 Wiesbaden, Tel/Fax: 0611-464311

Vom **26.-30.12.2006** (4 Bahnen)In **91207 Lauf**, An der Röthenbacherstr. 61, TSV SportheimMeldungen an Roland Schiffner, Kreuzgasse 7, 91207 Lauf a. d. Pegnitz, Tel: 09123-999603, Fax: 09123-999604, eM [air.schiffner@t-online.de](mailto:air.schiffner@t-online.de)Vom **26.-30.12.2006** (4 Bahnen)In **84172 Buch am Erlbach**, Schulstr. 4, Keglerstüberl  
Meldungen an Hannelore Baumgartner, Hauptstr. 31, 84172 Buch am Erlbach, Tel: 08709-2509Vom **26.12.06-06.01.2007** (4 Bahnen)In **86199 Augsburg**, Pfarrer-Bognerstr. 22, Sportzentrum DJK Göggingen

Meldungen an Theresia Frank, Neuschwansteinstr. 10a, 86163 Augsburg, Tel: 0821-152329, Mobil: 0174-

Vom **26.12.06-06.01.2007** (4 Bahnen)In **97237 Oberaltertheim**, Oberes Tor 14, Gaststätte Welzbachblick

Meldungen an Edith Markert, Oberes Tor 31, 97237 Altertheim, Tel. 09307-525

Vom **26.12.06-07.01.2007** (5 Bahnen)In **97318 Kitzingen**, Glauberstr. 16, Kegler-Treff

Meldungen an Ingo Paul, Pflaumengasse 8, 97318 Kitzingen, Tel(d): 09321-6843, Fax: 09321-922111

Vom **26.12.06-07.01.2007** (4 Bahnen)In **64747 Breuberg**, Schwimmbadstr. 45, Mümlingthalle

Meldungen an Elisabeth Knoblauch, Schwimmbadstr. 27, 64747 Breuberg, Tel: 06163-2109, Fax: 06163-939211

Vom **26.12.06-07.01.2007** (4 Bahnen)In **87076 Oberlauterbach, Hauptstr. 13**

Meldungen an Johann Deifel, Arberstr. 11, 84107 Unterneuhausen, Tel: 08708-618, Fax: 08708-9225322

Vom **26.12.06-07.01.2007** (4 Bahnen)In **84030 Landshut**, Siemensstr. 2, ETSV 09 Landshut

Meldungen an Walter Zimmer, Volksbadstr. 47, 84056 Rottenburg, Tel.: 08781-2301 Fax: 08781-203614

Vom **27.-30.12.2006** (4 Bahnen)In **91325 Adelsdorf-Neuhaus**, Neuhauser Hauptstr. 32

Meldungen an Benno Rausch, 91325 Adelsdorf-Neuhaus, Tel: 09195-3183, Fax: 09195-993438

Vom **27.-30.12.2006** (8 Bahnen)In **74629 Pfedelbach**, Allmendstr., Kegelcenter Pfedelbach

Meldungen an Martin Schuck, Rosenstr. 8, 74629 Pfedelbach, Tel: 07941-34738, Mobil: 0172-9184274

Vom **27.12.06-05.01.2007** (4 Bahnen)In **90469 Nürnberg**, Finkenbrunn 145, Sportheim ESV Flügelrad

Meldungen an Thomas Hörber, Königshammerstr. 17, 90469 Nürnberg, Tel: 0911-486037, Mobil: 0160-8850659

Vom **27.12.06-05.01.2007** (4 Bahnen)In **83093 Bad Endorf**, Hans-Kögelstr. 2, Schul- und Breitensportanlage

Meldungen an Adolf Penthin, Am Ziegelberg 2, 83093 Bad Endorf, Tel: 08053-1519, Fax: 08053-799244

Vom **27.12.06-06.01.2007** (4 Bahnen)In **94560 Offenberg-Neuhausen**, Eggerstr. 4, Gasthaus Zenger

Meldungen an Elisabeth Köstlinger, Moosgasse 10, 94560 Offenberg-Neuhausen, Tel: 0991-341389

Vom **27.12.06-07.01.2007** (4 Bahnen)In **93326 Sandharlanden**, Waldstadion 1, FSV Sandharlanden

Meldungen an Michael Heinze, Gogeislstr. 5, 93354 Siegenburg, Tel: 09444-8646 (ab 14:30 Uhr)

**DKB-Präsidiumssitzung am:  
27. und 28. Oktober 2006  
in Hagen**

Vom **27.12.06-07.01.2007** (4 Bahnen)  
In **90455 Nürnberg-Kornburg**, Kellermannstr. 24  
Meldungen an Ralf Rössel, Wolfgang-Borchert-Str. 52,  
90530 Wendelstein, Tel: 09129-5503, Fax: 09129-  
402929

Vom **27.12.06-07.01.2007** (8 Bahnen)  
In **97753 Karlstadt/Main**, Baggertweg 9, Restaurant  
Kegelstuben, Kegelzentrum, gegenüber Freibad  
Meldungen an Rudolf Lenhard, Martin-Luther-Str. 17,  
97753 Karlstadt, Tel: 09353-2135, 0171-8985239

Vom **27.12.2006 – 07.01.2007** (4 Bahnen)  
In **90455 Nürnberg-Worzeldorf**, Friedrich-Overbeck-  
Str. 25, Sportgaststätte SC Worzeldorf 1949 e.V.  
Meldungen an Hans-Joachim Nagel, Feiningerstr. 3,  
90455 Nürnberg, Tel. 0911-8888719, Fax 0911-  
8889604

Vom **27.12.06-11.01.2007** (4 Bahnen)  
In **85101 Lenting**, Am Bergfürst, SK Lenting  
Meldungen an Josef Erl, Kastenholzstr. 22, 85101 Lenting,  
Tel: 08456-1454

Vom **27.12.06-11.01.2007** (4 Bahnen)  
In **90592 Schwarzenbruck**, Siedlerstr. 2, Mehrzweck-  
halle  
Meldungen an Georg Seitz, Brixenerstr. 15, 90592  
Schwarzenbruck, Tel: 09128-12353

Vom **27.12.06-12.01.2007** (2 Bahnen)  
In **97702 Althausen**, Sportheim Sportfreunde Althausen  
Meldungen an Andreas Fries, Kilian-Pfennig-Platz 1,  
97702 Althausen, Tel: 09733-3896

Vom **27.12.06-09.01.2007** (4 Bahnen)  
In **92353 Postbauer-Heng**, Centrum 22, Henger SV  
Meldungen an Gaby Walke, Bayernstr. 48, 92353 Post-  
bauer-Heng, Tel.: 09188-903262 Fax: 09188-903263  
E-Mail: gaby.walke@t-online.de

Vom **28.12.06-08.01.2007** (4 Bahnen)  
In **84030 Ergolding**, Etzstr. 41a, Gaststätte „Zum Krax'n-  
Wirt“  
Meldungen an Karl Utersky, Fürstenstr. 61, 84030  
Ergolding, Tel: 0871-74996 (täglich 15-19 Uhr)

Vom **2.-07.01.2007** (2 Bahnen)  
In **71364 Winnenden**, Albertviller Str., Karl-Krämer-  
Haus, Am Stadion  
Meldungen an Rudolf Scharmann, Haldenstr. 8/1, 71384  
Weinstadt, Tel: 07151-690588, fax: 07151-997793

Vom **2.-12.01.2007** (4 Bahnen)  
In **97618 Niederlauer**, Kegelbahn Kegelfreunde Nieder-  
lauer  
Meldungen an Otto Katzenberger, Hauptstr. 35, 97618  
Niederlauer, Tel: 09771-98473

Vom **5.-20.01.2007** (4 Bahnen)  
In **95359 Kasendorf**, Marktplatz 9, Hotel „Goldener  
Anker“  
Meldungen an Sigmund Pohl, Marktplatz 9, 95359  
Kasendorf, Tel: 09228-622 und -623, Fax: 09228-674

Vom **4.-19.02.2007** (4 Bahnen)  
In **95359 Kasendorf**, Marktplatz 9, Hotel „Goldener  
Anker“  
Meldungen an Sigmund Pohl, Marktplatz 9, 95359  
Kasendorf, Tel: 09228-622 und -623, Fax: 09228-674

Vom **4.-19.03.2007** (4 Bahnen)  
In **95359 Kasendorf**, Marktplatz 9, Hotel „Goldener  
Anker“  
Meldungen an Sigmund Pohl, Marktplatz 9, 95359  
Kasendorf, Tel: 09228-622 und -623, Fax: 09228-674

Vom **1.-14.04.2007** (4 Bahnen)  
In **95359 Kasendorf**, Marktplatz 9, Hotel „Goldener  
Anker“  
Meldungen an Sigmund Pohl, Marktplatz 9, 95359  
Kasendorf, Tel: 09228-622 und -623, Fax: 09228-674

### Bohle

Vom **29.09.-04.10.2006** (8 Bahnen)  
In **27283 Verden / Aller**, Lindhooper Str. 97, HAAG'S  
HOTEL, Niedersachsenhof  
Meldungen an Horst Siebert, Ahornweg 28, 27283  
Verden, Tel.: 04231-61374 (ab 10.00 Uhr)

Vom **3.-13.10.2006** (8 Bahnen)  
In **23795 Bad Segeberg**, Tulpenweg 1  
Meldungen an Stefan Heinrich, Dorfstr. 26d, 23795  
Traventhal, Tel: 04551-882543

Vom **12.10.-17.10.2006** (8 Bahnen)  
In **28199 Bremen**, Duckwitzstr. 71  
Meldungen an Heinz-Otto Grunst, Randohrstr. 20, 28205  
Bremen, Tel.: 0421-490979,  
[e-mail:heotgtmg@arcor.de](mailto:heotgtmg@arcor.de)

Vom **14.10.-17.10.2006** (12 Bahnen)  
In **21149 Hamburg (Harburg)**, Heuweg 12/14,  
Kegelsporthalle Ehest., Harburger Kegler v. 1911 e.V.  
Meldungen an Alwin Temme, Stettiner Str. 38, 21435 Stel-  
le, Tel.: 04174-2828

Vom **1.-6.11.2006** (6 Bahnen)  
In **21717 Fredenbeck**, Schwingestr. 33, „Niedersachsen-  
schänke“ (vorm. „Zur Dorfschänke“)  
Meldungen an Klaus und Inge Walter, Horststr. 12c,  
21680 Stade, Tel: 04141-65512, 0171-4724755

Vom **14.-18.11.2006** (4 Bahnen)  
In **26203 Wardenburg**, Oldenburger Str. 255, Hotel  
„Wardenburger Hof“  
Meldungen an Günter Seifert, Ahlersweg 4, 26215  
Wiefelstede, Tel.: 0441-64563

Vom **21.-25.11.2006** (8 Bahnen)  
In **22159 Hamburg**, Berner Allee 64a, TuS Berne  
Meldungen an Udo Schultz, Farmsener Höhe 16c, 22159  
Hamburg, Tel: 040-6438972, Mobil: 0172-4124203

Vom **17.-30.12.2006** (6 Bahnen)  
In **21635 Jork**, Schützenhofstr. 16, Hotel „Altes Land“  
(vorm. „Zum Schützenhof“)  
Meldungen an Peter Maack, Leeswig 7, 21635 Jork, Tel:  
040-7458753

### Schere

Vom **12.-13.11.2006** (14 Bahnen)  
In **48155 Münster**, Albersloherweg 32, Halle Münster-  
land  
Meldungen an Adolf Barfuß, Düesbergweg 10, 48155  
Münster, Tel: 0251-784422

Vom **02.-04.12.2006** (4 Bahnen)  
In **50226 Frechen**, Hans-Schaeven-Weg, Sportkegelan-  
lage Kurt Bornhoff Sportpark  
Meldungen an Reinhard Klosa, Behrensstr. 22, 50354  
Hürth, Tel: 02233-34140, Fax: 02233-374140

## **Null-Toleranz-Politik vorantreiben**

### ***Kampf gegen Doping: DOSB-Präsident kündigt weitere Initiativen an***

(DOSB Presse) Der Deutsche Olympische Sportbund (DOSB) wird nach der Anhörung zum Thema Doping im Sportausschuss des Deutschen Bundestages seine Null-Toleranz-Politik im Kampf gegen Doping weiter vorantreiben. „Der DOSB wird auf der Grundlage seines Anti-Doping-Maßnahmenkatalogs, der Anhörung im Deutschen Bundestag und der Ergebnisse der DOSB-Arbeitsgruppe zum Thema Besitzstrafbarkeit eigene Formulierungsvorschläge für neue gesetzliche Regelungen vorlegen. Wir wollen, dass unsere Forderungen zur schnellen, harten und international durchsetzbaren Bestrafung der Athleten sowie zur verschärften Gangart gegen die Hintermänner des Dopings bald erfüllt werden“, so DOSB-Präsident Dr. Thomas Bach.

Die DOSB-Arbeitsgruppe „Besitzstrafbarkeit“ wird geleitet von Dr. Christa Thiel, der Sprecherin der deutschen Sportfachverbände. Die erste Sitzung ist Anfang Oktober geplant. Bis spätestens Mitte November will sie ihren Bericht dem DOSB-Präsidium vorlegen. Für die abschließende Formulierung der DOSB-Vorschläge zur gesetzlichen Regelung ist der neue Generaldirektor Dr. Michael Vesper federführend.

## **Pressemitteilung der Stiftung Deutsche Sporthilfe**

### ***8. Sporthilfe Elite-Forum mit Ole von Beust und Ulla Schmidt***

## **Positive Bilanz nach zwei Jahren**

Frankfurt am Main, 11. Oktober 2006 - Allein fünf Olympiasieger und sieben Weltmeister sind unter den 23 Teilnehmern aus zwölf verschiedenen Sportarten beim 8. Sporthilfe Elite-Forum, das am Montag, 16. Oktober, im Schloss & Gut Liebenberg beginnt. Eröffnet wird das vier-tägige Seminar durch Sporthilfe-Chef Hans Wilhelm Gäb und den Vorstandsvorsitzenden der gastgebenden Deutschen Kreditbank AG, Günther Troppmann. Anschließend spricht der Erste Bürgermeister der Freien und Hansestadt Hamburg, Ole von Beust, mit den Elitesportlern über den Standortfaktor Sport.

Auf dem Programm stehen auch ein Gespräch mit Bundesgesundheitsministerin Ulla Schmidt, die Teilnahme an der Sportausschuss-Sitzung im Bundestag und ein Besuch im Atelier des Malers Norbert Bisky, der mit 35 Jahren schon zu den Stars der internationalen Kunstszene gehört. Als Referenten kommen diesmal der Sporthilfe-Aufsichtsratsvorsitzende und frühere Mercedes-Chef Professor Jürgen Hubbert, die Sportmarketing-Experten Peter Olsson (The Performers) und Jürgen Lenz (Mitbegründer von T.E.A.M.), Deutsche-Bank-Manager Hanns Michael Hölz sowie der Deutschland-Chef von eBay, Dr. Stefan Groß-Selbeck, ins brandenburgische Liebenberg.

Das Sporthilfe Elite-Forum bietet Begegnungen mit Persönlichkeiten aus Kultur, Wirtschaft, Medien und Politik. Die Einrichtung reagiert so auf die Anforderungen im öffentlichen Umfeld des Spitzensports und bereitet Athleten auch auf ihre Vorbildfunktion vor. Seit Frühjahr 2005 standen bei der von der Stiftung Deutsche Sporthilfe initiierten Einrichtung über 150 Sportler, darunter 23 Olympiasieger, mit fast 100 Referenten im Dialog.

„Das Sporthilfe Elite-Forum hat unsere Erwartungen weit übertroffen. Als neuer Pfeiler im Serviceangebot für unsere Athleten fördert es den Austausch zwischen Leistungsträgern aus unterschiedlichen gesellschaftlichen Bereichen und gibt Spitzensportlern viele Anregungen für ihre Persönlichkeitsentwicklung“, bilanziert Sporthilfe-Geschäftsführer Dr. Michael Ilgner nach zwei Jahren.

## DCL Damen

### 5. Spieltag

#### *Claudia Schuhmanns Traumtag: 566 Kegel*

#### **SKC Victoria Bamberg – Kriemhild Lorsch 2788:2640**

Die Generalprobe für den Welpokal gelang nur bedingt. Trotzdem behielt Victoria Bamberg auch am 5. DCL-Spieltag mit dem Sieg über Aufsteiger Kriemhild Lorsch seine weiße Weste. Nach einem zähen Start, die Gäste hielten hier noch einigermaßen mit, kam die SKC-„Maschine“ in Fahrt, und es gab kein Aufhalten mehr.

**Bamberg:** Dobesova 487, Beckert 457, Kicker 459, Fritzmann 495, Hirsch 428, Vaidahazan 462.

**Lorsch:** Jochem 465, Jährling 464, Albert 434, Dammeyer 439, Hintze 418, Wingertszahn 420.

*Winfried Ullmann*



*Starke 495 Kegel erreichte Beate Fritzmann im Spiel gegen Lorsch.*

*Foto: sportpress*

#### **Walhalla Regensburg – Dresdner SV 2737:2692**

Wie immer verlief die Begegnung zwischen den beiden Mannschaften relativ eng, und im Startpaar konnte sich keine Mannschaft wesentlich absetzen. Die Wende zugunsten der Regensburgerinnen erfolgte im Mittelpaar, nachdem die Dresdnerinnen auf den ersten 50 Wurf weit unter ihren Möglichkeiten blieben. Der Schlussspurt der Dresdnerin Zdarkova ließ bei den Gästen nochmals Hoffnung aufkeimen, aber nachdem die andere Regensburger Schlussspielerin Silvia Schindler ihre Gegnerin sicher im Griff hatte, blieb ein sicheres Polster übrig. Der Sieg der Heimmannschaft war nie wirklich gefährdet, und somit blieben die Regensburgerinnen auch im dritten Heimspiel ungeschlagen. Das Ergebnis zeigt, dass auf der Anlage heuer bessere Leistungen als letzte Saison möglich sind.

**Regensburg:** Plank 470, Brunner 442, Schwelle 450, Heym 445, Ditterich 470, Schindler 460.

**Dresden:** Stastna 473, Lau 435, Ackermann 419, Jonas 424, Zdarkova 495, Schönberg 446.

Steffen Habenicht

#### **KSC Viernheim – SKK Helmbrechts 2631:2856**

Eine böse Pleite für Viernheim, die für diese Saison Böses befürchten lässt. Das Team spielt zu Hause weit unter dem bisher gewohnten Schnitt.

**Viernheim:** Thomas 439, Seberkste 445, Kneusslin 424, Eisenring 428, Schleich 436, Dubniczky 459.

**Helmbrechts:** Cyprova 517, Vecseri 477, Loch 465, Dietel 476, Rademacher 470, Hübner 451.

#### **KSC Mörfelden – Blau-Weiß Hockenheim 2916:2792**

Eine ganz bittere Abfuhr erlebte Blau-Weiß Hockenheim am 5. Spieltag der Deutschen Classic-Liga der Damen. Beim deutschen Vizemeister KSC Mörfelden gab es mit 2792:2916 die dritte Niederlage in Folge. Immerhin ka-

men die Blau-Weiß-Damen dabei in den Genuss der historischen Glanzleistung von Claudia Schuhmann, die mit dem neuen Einzel-Rekord von 566 Kegeln eine unglaubliche Bestmarke aufstellte. Die Ex-Nationalspielerin, immer noch ohne Zweifel eine der besten Keglerinnen der Welt, schaffte 332 in die Vollen und räumte 234 Kegel ab. „Unglaublich, wie sie im Moment in Form ist“, zollte ihr auch Hockenheims Trainerin Renate Zahn höchsten Respekt. Blau-Weiß hielt lange Zeit mit, lag nach dem Starttrio sogar um 24 Zähler vorn. Dabei gefiel in erster Linie Kerstin Dietz mit 498 Kegeln (170 geräumt), auf Mörfeldener Seite war die Ex-Hockenheimerin Gaby Daichendt mit 493 Kegeln am stärksten.

Im zweiten Spielabschnitt hatten die Gäste dann keine Chance mehr. Obwohl Yvonne Seiler sehr gut spielte und bei null Fehlern 466 Kegel erreichte, wurden ihr von der neben ihr agierenden Claudia Schuhmann 100 Kegel abgenommen. „Yvonne hat mir imponiert“, lobte Renate Zahn. Sabrina Amtsberg, mit 155 Kegeln beim Räumen noch passabel, und vor allem Silke Baumann kegelten schwach, so dass die hohe Niederlage folgerichtig war. Baumann leistete sich allein vier Fehler. Mörfelden verpasste den eigenen Heimrekord nur um einen einzigen Kegel.

Claudia Schuhmann meinte zu ihrem Rekord: „Ich hatte ja in der Vorwoche schon ein tolles Resultat mit 548 Kegeln, aber schon eine Woche später noch einmal so erfolgreich zu sein und meinen eigenen Rekord um drei Kegel zu überspielen, das hätte ich nicht gedacht. So bin ich auch nicht eingestellt. An dem Tag lief es eben, wir lagen gegen Hockenheim zurück und da war der Siegeswille so stark, dass es dann ganz besonders gut lief.“

**Mörfelden:** Kessler 461, Daichendt 493, Glanzner 474, Herzberger 477, Schuhmann 566, Horst 445.

**Hockenheim:** Zimmermann 465, Hofmann 489, Dietz 498, Amtsberg 438, Seiler 466, Baumann 436.

*Michael Rappe*

## **DCL Herren** **5. Spieltag**

### ***Victoria Bamberg beendet Misserfolgsserie gegen Eppelheim***

Die positive Serie gegen Victoria Bamberg ist gerissen. Nach vier Erfolgen hintereinander musste sich der Vollkugelklub Eppelheim im Spitzenspiel trotz der besten Saisonleistung bei der Victoria mit 5929:6015 geschlagen geben. Lange Zeit war es ein völlig offenes Spiel, das die Bamberger gewannen, weil sie die besseren Einzelakteure hatten, während Eppelheim mannschaftlich geschlossener war. Die Gäste führten vor guter Kulisse nach dem Start-



*Claudia Schuhmann strahlt über ihren neuen Einzelrekord.*

*Foto: KSC-Homepage*

## **Vorgezogenes Spiel vom 6. Spieltag:**

### **Kriemhild Lorsch – KSC Mörfelden 2615:2663**

Am 6. Spieltag mussten die Mädels vom KSC 73 Mörfelden nach Lorsch fahren. Beide Mannschaften kennen sich bereits von einigen Vorbereitungsspielen. Nach dem ersten Durchgang lag Mörfelden bereits mit 44 Kegeln zurück. Im zweiten Durchgang konnten die Damen vom KSC 73 insgesamt 83 Kegel herausspielen und lagen mit 39 Kegeln in Führung. Das Spiel endete schließlich 2615:2663 und wurde mit 48 Kegeln von Mörfelden gewonnen.

**Lorsch:** Jochem 456, Jährling 442, Albert 407, Dammeyer 439, Hintze 436, Wingertzahn 435.

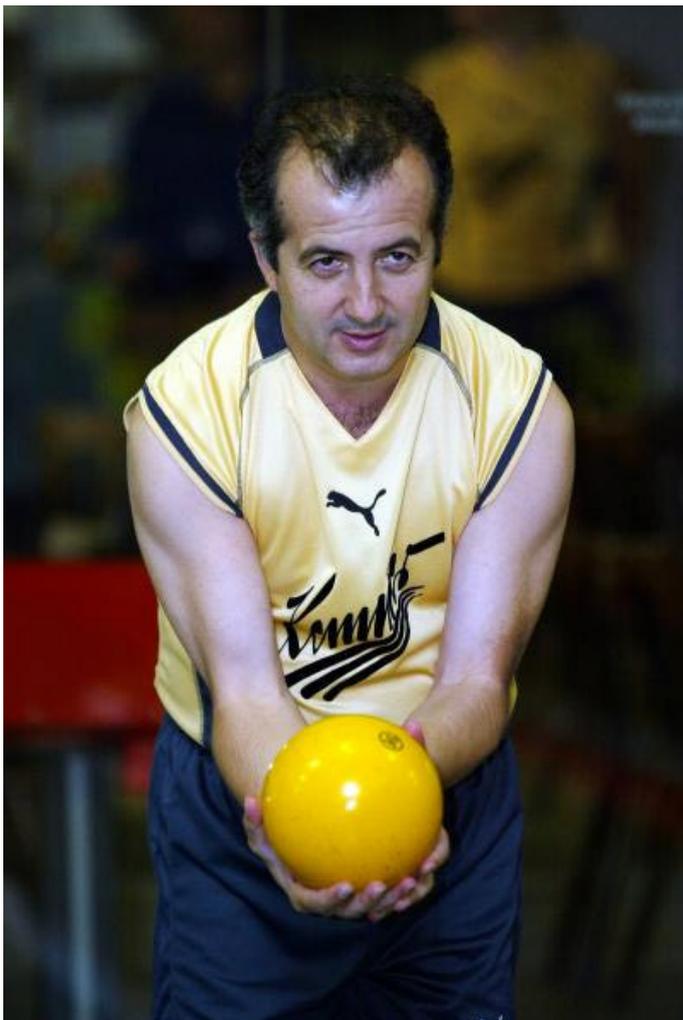
**Mörfelden:** Keßler 434, Herzberger 420, Daichendt 488, Schuhmann 441, Glanzner 447, Horst 433.

*Martina Rose*

**[Link: Ergebnisse und Tabelle \(PDF\)](#)**  
**5. Spieltag DCL Damen**

trio mit 14 Kegeln. Vielleicht wäre die Partie anders gelaufen, wenn Nationalspieler René Zesewitz noch 30 bis 40 Kegel mehr erreicht hätte. „Der René hat sich geärgert“, sagte VKC-Mannschaftskapitän Marcus Schäfer. Toll dagegen die Leistung von Vladimir Galjanic und auch von Jens Auer. Gleich zu Beginn des zweiten Spielabschnittes gaben die Bamberger richtig Gas und zogen durch die starken Resultate von Karl Geier und Spielertrainer

Stelian Boariu davon. Beim VKC musste Christian Schwarz nach guter Vorstellung nach 150 Wurf wegen Verletzung ausgewechselt werden, doch Marcus Hahl konnte mit 249 Kegeln auch überzeugen. Dass Steffen Karl gegen Boariu nichts ausrichten würde, musste man befürchten, während Marcus Schäfer gegenüber dem schwachen Cosmin Craciun noch mehr Kegel hätte gut machen können. „Bei mir war es zu wenig“, gab Schäfer zu. Boariu, der die Franken demnächst Richtung rumänische Heimat verlassen wird, wurde mit 1038 Kegeln zum Tagesbesten und sprach hinterher von einem schweren, aber verdienten Sieg. Die Eppelheimer waren mit ihrer Leistung zufrieden. „Unser Gesamteindruck war zufrieden stellend“, meinte Schäfer. Ambitionen nach ganz oben hat man in diesem Jahr nicht, Platz drei bis fünf scheint aber sehr gut möglich. Dass die Erfolgsserie gegen die Franken riss, lag in erster Linie daran, dass Bamberg ein erheblich höheres Ergebnis spielte als in den Vorjahren. Sie scheinen die einzige Mannschaft zu sein, die Topfavorit Zerbst annähernd gefährden kann.



#### Stimmen zum Spiel:

Stelian Boariu: „Ein schwerer, aber verdienter Sieg. Die Mannschaft zeigte Charakter bis zum letzten Wurf, so muss es auch bleiben.“

Harald Zitzmann: „Heute kämpfte ich wie gegen Windmühlen. Vom Gefühl her habe ich gar nicht so schlecht gespielt. Der Sieg war am Ende wieder einmal wichtig, womit wir ein kleines Saisonziel erreicht haben. Jetzt heißt es dranbleiben“.

Norbert Strohmenger: „Es war das erwartete schwere Spiel. Eppelheim war trotz Formschwäche gegen uns top motiviert. Jetzt haben wir allerdings die große Chance uns langfristig oben festzusetzen.“

Karl Geier: „Wie erwartet, waren die Eppelheimer auch heuer ein unangenehmer Gegner. Bis 100 Kugeln vor Schluss war das Spiel noch sehr eng. Dank eines fulminanten Schluss spurts konnten wir das Spiel noch für uns entscheiden, allerdings sah man heute auch, wie wichtig Stelian für die Mannschaft ist“.

*Stelian Boariu (oben) und Karl Geier (rechts) entschieden mit hervorragenden Leistungen das Topspiel gegen Eppelheim.*

*Fotos: sportpress*

**SKC Victoria Bamberg – VKC Eppelheim 6015:5929**

**Bamberg:** Strohmenger 1006, Zitzmann 968, Lupu 1028, Geier 1026, Boariu 1038, Craciun 949.

**Eppelheim:** Zesewitz 981, Galjanic 1035, Auer 1000, Schwarz/Hahl 785+249=1034, Karl 968, Schäfer 971.

*Michael Rappe/Winfried Ullmann*

**KV Mutterstadt – Rot-Weiß Zerbst 5670:6176**

Ohne jede Chance waren die Spieler vom KV Mutterstadt gegen SKV Rot-Weiß Zerbst, das in Mutterstadt mit ihrem Ergebnis einen neuen großartigen Bahnrekord aufstellte.

Mit dem gespielten Ergebnis kann der KVM aber trotzdem zufrieden sein. Wenn man diese Leistung gegen die vermeintlich schwächeren Mannschaften auf die Bahn bringen kann, hat man eine reelle Chance, den einen oder anderen Sieg nach Hause zu bringen.

**Mutterstadt:** Dundic 999, Meißner 980, Schweizer 860, Klaus 954, Hartner 938, Perner 939.

**Zerbst:** Cech 1079, Reiser 1059, Scholler 1029, Fuckar 993, Gerdau 1033, Volkland 992.

*Monika Wittermann*

**SKC Staffelstein – Rot-Weiß Sandhausen 5926:5830**

Sandhausens Taktik mit Dieter Hasenstab im Startpaar für einen klaren Vorsprung zu sorgen, ging nicht auf, weil Hans-Otto Kessler nur schwache 940 Kegel erreichte. Seine Formschwankungen werden für Rot-Weiß zunehmend zum Problem. Dennoch präsentierten sich die Gäste lange Zeit recht gut, bis auf Staffelseiner Seite Miroslav Jelinek die Partie mit 520 Kegeln auf seinen letzten beiden Bahnen entschied. Der angeschlagene Mike Heckmann und Timo Beez konnten da nicht mithalten.

**Staffelstein:** Heisler 1016, Pytlik 944, Hübner 1023, Vicha 995, Gumbrecht 943, Jelinek 1002.

**Sandhausen:** Kessler 940, Hasenstab 997, Kern 987, Busse 992, Heckmann 956, Beez 958.

*Michael Rappe*

**FEB Amberg – SV Geiseltal-Mücheln 5926:5723**

Nicht gemeldet

**ESV Ravensburg – Olympia Mörfelden 6082:6173**

Denn erstens kommt es anders....und zweitens als man denkt. Der alte Spruch sagt's deutlich. In allen sieben Bundesligajahren hat der ESV Ravensburg gegen Olympia Mörfelden immer und meistens sogar sehr deutlich gewonnen. Unser „Lieblingsgegner und Punktelieferant“ waren die Töne vor dem Spiel – aber es kam ganz anders und die sieggewohnten Einheimischen standen schließlich mit leeren Händen da. Ein großer Patzer auf der Seite von Ravensburg und eine großartige geschlossene Mannschaftsleistung (Vereinsrekord) der Gäste war letztlich für die Niederlage der Ravensburger ausschlaggebend. Das Startpaar mit dem hervorragend aufspielenden Reiner Buschow (1049) und Darko Bizjak (990) haben gegen Pascal Jestädt (1010) und Holger Walter (1011) die Erwartungen noch erfüllt und für ihre Mannschaft einen Vorsprung von 18 Kegeln herausgespielt.

Das Mittelpaar mit Mannschaftskapitän Thomas Aigner, der für seine Heimstärke bekannt und gefürchtet ist, und mit einem stabilen Martin Reichmann sollte nun ein sicheres Polster für den Schlussdurchgang erobern. Während Thomas Aigner die großen Erwartungen mehr als erfüllte und als Tagesbester (1092) seinen Gegner, den besten Spieler der Gäste Johannes Dill (1069), sogar noch beherrschte, erwischte Martin Reichmann einen rabenschwarzen Tag und musste sich nach 100 Wurf (471) auswechseln lassen. Der eingewechselte Tino Gutierrez war diesem Druck allerdings nicht gewachsen und brachte in den zweiten 100 Wurf lediglich 443 Kegel zu Fall. Mit 914 Kegeln als Gesamtergebnis mussten die Ravensburger gegen den ebenfalls toll aufspielenden Jürgen Fleischer (1029) 115 Punkte abgeben und kamen insgesamt mit 74 Kegeln in Rückstand.

Das Finale begann in den ersten 25 Wurf zwar nochmals viel versprechend, doch das ebenfalls sehr starke gegnerische Schlusspaar Stefan Beck (1047) und Stephan Michel (1007) ließ gegen die Einheimischen Goran Zivkovic (999) und Franz Wendl (1038) nichts mehr anbrennen und brachte den Sieg mit 91 Kegeln Vorsprung nach Hause.

*Gustl Lang*

**ESV Ravensburg – Olympia Mörfelden 6082:6173**

**ESV:** Bizjak 990, Buschow 1049, Reichmann/Gutierrez 914, Aigner 1092, Zivkovic 999, Wendl 1038.

**Olympia:** Jestädt 1010, Walter 1011, Fleischer 1029, Dill 1069, Beck 1047, Michel 1007.

**Link: Ergebnisse und Tabelle (PDF)**  
**5. Spieltag DCL Herren**

## Bundesliga West Damen

### 4. Spieltag

#### *Liedolsheim patzt in Mainz*

Der ESV Neckarholz erkämpfte sich in einem spannenden Spiel erste Heimpunkte gegen den SKC Mundenheim. Dennoch bleiben beide Mannschaften weiterhin am Tabellenende. Mit einem neuen Liga-Rekord für Auswärts-spiele (2744 Kegel) gewannen die Damen von Falkeneck Riederwald bei Eintracht Frankfurt. Der DSKC Eppelheim siegte bei Germania Karlsruhe und setzte sich somit an die Tabellenspitze. Der TSV Schott Mainz konnte einen überraschenden Sieg gegen den KV Liedolsheim feiern. Fortuna Kelsterbach verlor deutlich beim ESV Pirmasens.

#### **ESV Neckarholz Villingen-Schwenningen – SKC Mundenheim 2689:2674**

**ESV:** Benzing 488, Olschewski 453, Weisbrod 447, Dieterle 443, Suckert 442, May 416.

**SKC:** Ziegler 487, Biebinger 451, Nassab 449, Stephan 443, Fetzer 425, Brendel 419.

#### **TSV Schott Mainz – KV Liedolsheim 2617:2593**

**TSV:** Orth 447, Orth-Helbach 444, Moll 439, Kaiser 434, Schwanke 428, Petry 425.

**KV:** Michalske 456, Kovacevic 440, Zimmermann 431, Seitz 430, Sellner 420, Dürr 416.

#### **ESV Pirmasens – Fortuna Kelsterbach 2584:2502**

**ESV:** Gamm 456, Friedmann 447, Zwanziger 441, Fernekess 436, Wetzels 405, Winicker 399.

**Fortuna:** Bausch 443, Röder 431, Wagner 427, Adama 404, Krause 400, Frick 397.

#### **SKC Germania Karlsruhe – DSKC Eppelheim 2577:2643**

**SKC:** Will 443, Hetenyi 443, Müller 440, App 423, Edam 419, Vogt 409.

**DKSC:** Kastner 474, Müller-Stapf 447, Gaber 441, Frey 435, Ebert 429, Hafen 417.

**Link: Ergebnisse und Tabelle (PDF)**  
**4. Spieltag Bundesliga West Damen**

#### **KSC Eintracht Frankfurt – Falkeneck KV Riederwald 2534:2744**

**KSC:** Röber 489, Meller 442, Bender 438, Baum 435, Nebel 418, Pinnhack-Klein 412.

**Falkeneck:** Ernst 47, Weiland 467, Schauer 457, Sporys 452, Eigler 450, Bonarius 445.

*Yvonne Lauer*

## 2. Bundesliga West Damen

### 4. Spieltag

#### *ESC Ulm mit neuer Auswärts - Bestleistung*

Die Damen des SKV Bonndorf setzten sich knapp gegen den SKC Fidelitas Karlsruhe durch. Die Sportvereinigung Feuerbach musste eine weitere bittere Heimmiederlage gegen Blau Weiß Sandhausen einstecken. Sie bleiben damit das Schlusslicht in der Tabelle. Der ESC Ulm siegte mit einer hervorragenden Mannschaftsleistung und einem neuen Auswärts-Ligarekord mit 2790 Kegeln beim KSC Rot-Weiß Kollnau souverän. Durch die Teilnahme des BKSV Stuttgart Nord am NBC-Pokal in Ungarn wurde das Spiel gegen den DKC Waldkirch auf den 22. Oktober verschoben. Die Begegnung zwischen EKC Lonsee und DSKC Eppelheim II wurde ebenfalls auf einen noch unbestimmten November-Termin verlegt.

#### **SKV Bonndorf – SKC Fidelitas Karlsruhe 2557:2520**

**SKV:** Cosic 446, Eder 442, Dornfeld 437, Waldkircher 428, Eiberger 406, Weber 398.

**SKC:** Diessner 452, Munz 444, Kraljevic 444, Dreher 404, Mayer 393, Vukovic 383.

#### **BKSV Stuttgart Nord – DKC Waldkirch: verlegt auf den 22.10.**

#### **SpVgg Feuerbach – Blau-Weiß Sandhausen 2479:2530**

**SpVgg:** Stebich 446, Wagner 423, Mlinaric 420, Krannhals 401, Rosenwirth 395, Ziegler 394.

**Blau-Weiß:** Sauter 443, Bender 435, Astor 426, Treiber 425, Weber 401, Heckmann 400.

#### **EKC Lonsee – DSKC Eppelheim II : verlegt**

**Rot-Weiß Kollnau – ESC Ulm: 2609:2790**

**Rot-Weiß:** Buderer 461, Hug 441, Lindinger 440, Lang 439, Eisenmann 417, Kesselring 411.

**ESC:** Krautsieder 495, Lettner 476, Kettler 471, Ruß 452, Fässler 452, Schilder 444.

Yvonne Lauer

**Link: Ergebnisse und Tabelle (PDF)**  
**4. Spieltag 2. Bundesliga West Damen**

### Vorschau Bundesligen

#### DCL Herren

##### 6. Spieltag 14.10.2006

13:00 Uhr: Rot-Weiß Zerst - FEB Amberg  
13:00 Uhr: Geiseltal/Mücheln - Victoria Bamberg  
13:00 Uhr: ESV Ravensburg - KV Mutterstadt  
13:00 Uhr: VKC 1957 Eppelheim - SKC Staffelstein  
12:30 Uhr: Olympia Mörfelden - Rot-Weiß Sandhausen

#### DCL Damen

##### 6. Spieltag 15.10.2006

13:00 Uhr: Dresdner SV 1910 - KC Schreizeim  
13:00 Uhr: Kleeblatt Berlin - Victoria Bamberg  
13:30 Uhr: KSC Viernheim - Walhalla Regensburg  
13:00 Uhr: Kriemhild Lorsch - KSC 73 Mörfelden  
13:00 Uhr: SKK Helmbrechts - B.-W. Hockenheim

#### Bundesliga West Damen

##### 5. Spieltag 15.10.2006

13:30 Uhr: Germania Karlsruhe - ESV Neckarholz VS  
12:00 Uhr: Falkeneck Riederwald - SKC Mundenheim  
13:00 Uhr: ESV Pirmasens - TSV Schott Mainz  
13:00 Uhr: DSKC Eppelheim - KV Liedolsheim  
12:30 Uhr: Eintracht 67 Ffm - Fortuna/Kelsterbach

##### 6. Spieltag 29.10.2006

14:00 Uhr: Neckarholz VS - Falkeneck/Riederwald  
13:30 Uhr: 1. SKC Mundenheim - DSKC Eppelheim  
13:00 Uhr: TSV Schott Mainz - Germania Karlsruhe  
13:30 Uhr: KV Liedolsheim - Fortuna/Kelsterbach  
13:00 Uhr: ESV Pirmasens - KSC Eintracht 67 Ffm

#### 2. Bundesliga West Damen

##### 5. Spieltag 15.10.2006

13:00 Uhr: EKC Lonsee - SKV Bonndorf  
13:00 Uhr: ESC Ulm - SKC Fidelitas Karlsruhe  
13:00 Uhr: Sportvg. Feuerbach - BKS SV Stuttgart Nord  
15.00 Uhr: DSKC Eppelheim 2 - DKC Waldkirch  
14:00 Uhr: Rot-Weiß Kollnau - Blau-Weiß Sandhausen

##### 6. Spieltag 29.10.2006

13:00 Uhr: SKV Bonndorf - ESC Ulm  
13:30 Uhr: Fidelitas Karlsruhe - DSKC Eppelheim 2  
13:00 Uhr: BKS SV Stuttgart Nord - EKC Lonsee  
14:00 Uhr: DKC Waldkirch - Blau-Weiß Sandhausen  
13:00 Uhr: Sportvg. Feuerbach - Rot-Weiß Kollnau

### Hinweis der Redaktion

Wir bekommen vermehrt Anfragen, warum wir nur über die DCL und die beiden Bundesligen West der Damen berichten. Der Grund ist ganz einfach: Uns fehlen Mitarbeiter dafür. Es ist völlig unmöglich, dass dies auch noch von der Redaktion geleistet werden kann. Unter der fehlenden Öffentlichkeitsarbeit eines Großteils der Klubs leiden diejenigen, die uns die Spielberichte schicken. Es sollte doch möglich sein, dass sich in jeder Staffel in zehn Klubs einer oder eine findet, der einen zusammenfassenden Bericht macht, so wie dies beispielsweise Yvonne Lauer tut. Ist wirklich nicht schwer, und jeder wird eingearbeitet.

Ein weiteres Problem ist die Öffentlichkeitsarbeit der meisten Länder. Für die vorliegende Ausgabe lag wieder nur Material eines einzigen Landesverbandes vor: Rheinland-Pfalz. Von Seiten der anderen ist seit Einführung der Online-Ausgabe praktisch gar nichts mehr passiert. Das kann auf die Dauer eigentlich nicht sein. Schließlich kann die Pressearbeit eines Landesverbandes nicht nur aus Ergebnissen und Tabellen bestehen. Interviews, Geschichten und Porträts sind nach wie vor sehr gefragt. Wir würden auch gern unsere Serie „Landesverbände vorgestellt“ fortsetzen. Bayern und Sachsen waren ja schon drin, alle anderen LV sind aufgefordert, sich ebenfalls darzustellen.

Die Redaktion



## Welpokal Herren in Osijek/Djakovo, Kroatien

### *Rot-Weiß Zerbst verliert erst im Finale*

#### Ergebnisse Qualifikation

1. Ferroep-Szeged TE (HUN) 3563
2. SKV Rot-Weiß Zerbst (GER) 3549  
Reiser 602, Cech 606, Scholler 560, Fuckar 592,  
Hoffmann 597, Tränkler/Gerdau 292+300=592.
3. ZP Sport a.s. Podbrezova (SVK) 3496
4. KK Zadar (CRO) 3430
5. BBSV Wien (AUT) 3377
6. KK Makpetrol Skopje (MKD) 3376
7. CS CFR Cluj (ROM) 3360
8. KK Konstruktor Maribor (SLO) 3323
9. SKC Fugger Sterzing (ITA) 3320
10. SKK Primator Nachod (CZE) 3233
11. Racing Club Strasbourg (FRA) 3217
12. CS Carna Kula Poznan (POL) 3134
13. KK Borac Banja Luka (BIH) 3115
14. KK Vojvodina Novi Sad (SER) 3070
15. KK Reval Tallinn (EST) 3038

#### Halbfinale

- Ferroep-Szeged TE (HUN) – KK Zadar (CRO) 6:2  
(16:8-Satzpunkte/3650:3399) Kegel  
ZP Sport a.s. Podbrezova (SVK) – SKV Rot-Weiß  
Zerbst (GER) 1:7 (8:16/3498:3577)  
Foltin – Reiser 0:1 (2:2/604:608)  
Tomka – Cech 0:1 (2:2/579:588)  
Kyselica – Fuckar 0:1 (1:3/583:598)  
Calic – Tränkler 1:0 (2:2/605:585)  
Jovetic – Hoffmann 0:1 (1:3/559:597)  
Pesta – Gerdau 0:1 (0:4/568:601)

#### Spiel um Platz 3

- ZP Sport a.s. Podbrezova (SVK) – KK Zadar (CRO)  
2:6 (10:14/3477:3520)

#### Finale

- SKV Rot-Weiß Zerbst (GER) – Ferroep-Szeged TE  
(HUN) 2:6 (8:16/3537:3630)  
Cech – Kiss 1:0 (2:2/625:623)  
Reiser – Kovacs 0:1 (0:4/567:604)  
Scholler – Zapletan 0:1 (1:3/583:597)  
Hoffmann – Kakuk 0:1 (1:3/587:624)  
Gerdau – Karsai 1:0 (2:2/611:604)  
Fuckar – Fekete 0:1 (2:2/574:578)



*Ivan Cech schaffte mit 625 Kegeln das beste  
Ergebnis im Finale.  
Foto: Tobias Schwerdt*



*Welpokalsieger 2006  
Ferroep-Szeged TE (HUN)*



Der deutsche Meister, Rot-Weiß Zerst, kam auf einen hervorragenden zweiten Rang.  
3 Fotos: WNBA/NBC Homepage



Den dritten Platz belegte die Mannschaft von KK Zadar (CRO)



## Weltpokal Damen in Osijek/Djakovo, Kroatien

*Victoria Bamberg schon in der Qualifikation gescheitert*

### Ergebnisse Qualifikation

1. BKV Elöre Budapest (HUN) 3394
2. KK Miroteks Celje (SLO) 3381
3. CS Elektromures Romgaz (ROM) 3347
4. KK Zagreb (CRO) 3306
5. SKC Victoria Bamberg (GER) 3279
6. SK Fortuna Hochhauser-Neunkirch (AUT) 3184
7. KK Slavia Praha (CZE) 3163
8. KS Polonia Leszno (POL) 3158
9. ZP Sport a.s. Podbrezova (SVK) 3135
10. KK Pionir Subotica (SER) 3094
11. KK Reval Tallinn (EST) 2956
12. KK Kozara Gradiska (BIH) 2943

### Halbfinale

KK Zagreb (CRO) – BKV Elöre SC Budapest (HUN)  
5:3 (14:10/3243:3226)  
CS Elektromures Romgaz (ROM) – KK Miroteks Celje (SLO) 3:5 (10:14/3230:3240)

### Spiel um Platz 3

BKV Elöre SC Budapest (HUN) – CS Elektromures Romgaz (ROM) 4:4 (12:12/3206:3223) Entscheidung durch Sudden Victory 56:54 Kegel

### Finale

KK Miroteks Celje (SLO) – KK Zagreb (CRO) 7:1  
(13,5:10,5/3292:3262)



Weltpokalsieger 2006 wurde die Mannschaft von KK Miroteks Celje (SLO)  
Foto: WNBA/NBC Homepage

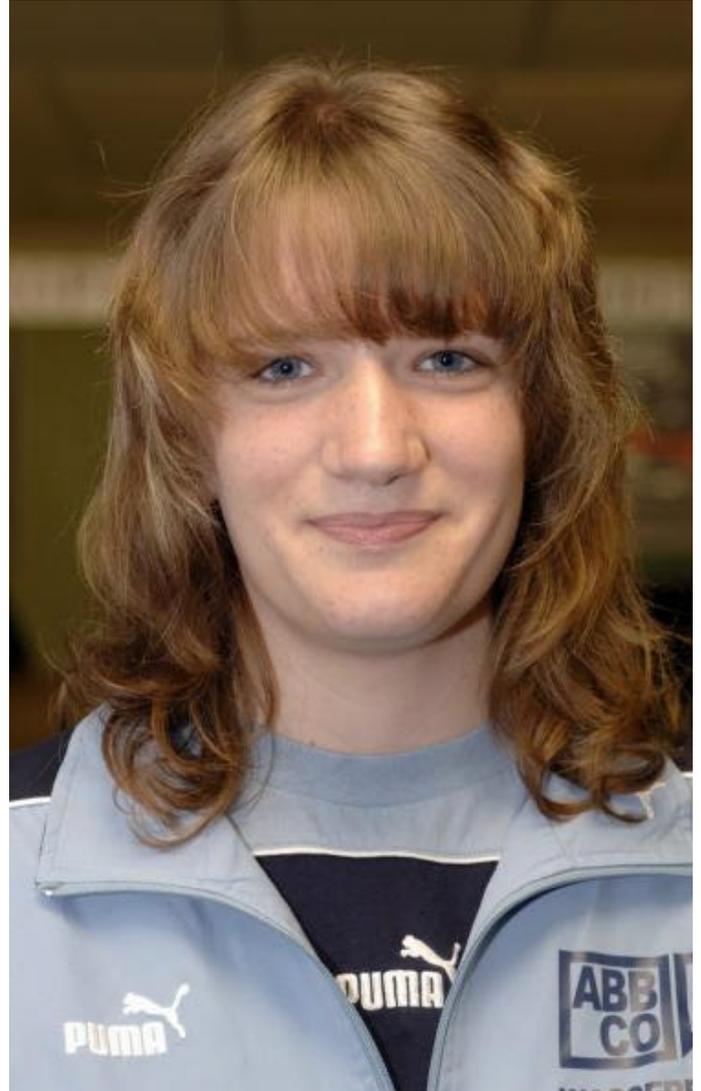
Alles über den DKBC im Internet:  
<http://www.dkbc.de>



## Europapokal Damen in Cincis/Hunedoara, Rumänien

### *Blau-Weiß Hockenheim mit Rang drei zufrieden*

Mit nicht allzu hohen Erwartungen war Blau-Weiß Hockenheim zum Europapokal gefahren. Das Halbfinale war das erklärte Ziel, ohne Julijana Bata und Steffi Blach schien nicht mehr möglich. Dann lief es jedoch in der Qualifikation so gut, dass der Wunsch nach mehr erwacht war. Hockenheim gewann in dem Achterfeld die Qualifikation mit 98 Kegeln Vorsprung vor Bukarest. Hier wurde über 120 Wurf noch auf Kegelzahl gespielt, ab Halbfinale wartete dann das berüchtigte Wertungssystem mit Satz- und Mannschaftspunkten. Da Blau-Weiß als Qualifikationsieger auf den Vierten traf, schien diese Aufgabe lösbar. Doch es kam anders. „Vielleicht haben wir die unterschätzt“, mutmaßt Renate Zahn im Nachhinein. Schließlich war das slowenische Team von Brest Cerknica in der Qualifikation 135 Kegel schlechter gewesen. Aber bei Blau-Weiß lief im Halbfinale nur wenig zusammen. Das ging schon bei Startspielerin Ursula Zimmermann los, die gegen Natasa Milost nur einen von vier Sätzen gewinnen konnte. „Wenn die Ursel schon nicht hinkommt, dann wirkt sich das fast immer aufs ganze Team aus“, weiß Zahn aus der Erfahrung vieler Mannschaftskämpfe, und so kam es auch. Nach Claudia Hofmanns Ausgleich zum 1:1 verloren nacheinander Yvonne Seiler, Silke Baumann und Kerstin Dietz, letztere wegen einer Oberschenkelblessur stark angeschlagen. Sabrina Amtsberg konnte noch einen Mannschaftspunkt verbuchen, doch mit 2:6 stand Brest Cerknica im Finale. Im Spiel um Platz drei gegen das kroatische Team von Podravka Koprivnica spielte Hockenheim dann wieder groß auf. Ursula Zimmermann demonstrierte ihre Gegnerin Ljiljana Picer mit 4:0 (618:508), und nach drei Spielerinnen war die Partie praktisch schon gewonnen. 6:2 hieß es am Ende für Hockenheim, und mit 3307 Kegeln stand ein hervorragendes Mannschaftsergebnis zu Buche, das höher als das der beiden Finalisten lag. „Eigentlich waren wir bei diesem Europapokal die Besten“, meint Renate Zahn, „aber ein rabenschwarzer Tag im Halbfinale stand dem Sieg im Wege“. Sie zeigte sich dennoch mit Rang drei hochzufrieden. Sehr schade fand sie die geringe Zuschauerresonanz in Hunedoara. „Wenn wir morgens um 8 Uhr gespielt haben, waren wir praktisch unter uns“. Zum guten Schluss taten die Blau-Weiß-Damen noch ein gutes Werk, denn sie unterstützten ihre männlichen Kollegen vom SKC Staffelstein derart lautstark, dass die sich den Europapokalsieg holten. „Ohne uns hätten die wohl nicht gewonnen“, meinte Renate Zahn lachend.



*Yvonne Seiler zeigte bei ihrem ersten internationalen Auftritt eine gute Leistung.  
Foto: Michael Oechsler*

### **Ergebnisse Qualifikation**

1. Blau-Weiß Hockenheim (GER) 3274  
Zimmermann 589, Dietz 577, Seiler 506, Amtsberg 522, Baumann 534, Hofmann/ESSERT 406+140=546.
2. CS Rapid Bucuresti (ROM) 3176
3. SKK Podravka Koprivnica 3148
4. KK Brest Cerknica (SLO) 3139
5. KK Zabreh (CZE) 3111
6. ZTE-ZAEV Női Tekeszakosztály Zalaegers (HUN) 3106
7. BBSV Wien (AUT) 3068
8. TJ Slavoj Velky Saris (SVK) 2918

**Halbfinale**

Blau-Weiß Hockenheim (GER) – KK Brest Cerknica (SLO) 2:6 (9,5:14,5/3164:3228)

Zimmermann – Milost 0:1 (1:3/520:525)

Hofmann - Gornik 1:0 (3:1/546:528)

Seiler – Potokar 0:1 (1:3/512:540)

Baumann – Pavlovic 0:1 (1:3/530:552)

Dietz – Ugrin 0:1 (1:3/499:571)

Amtsberg – Ule 1:0 (2,5:1,5/557:512)

CS Rapid Bucuresti (ROM) – SKK Podravka Koprivnica (CRO) 4:4 (13,5:10,5/3122:3134) Entscheidung durch Satzpunkte


**Europapokal Herren Hunedoara (Rumänien)**
*Staffelsteins großer Triumph*

Als der überragende Carsten Heisler im Finale des Europapokals in Rumänien seine letzte Kugel zu fantastischen 641 Kegeln gespielt hatte, jubelte er und seine Teamgefährten: Der SKC Staffelstein hatte den Pokal gewonnen und seinen international größten Erfolg in der Klubgeschichte erreicht. 5:3 hieß es am Ende gegen die Kroaten von KK Konikom Osijek. Das entscheidene Mannschaftsergebnis von 3400:3378 sprach für die Oberfranken, die ein schon verloren geglaubtes Spiel aus dem Feuer rissen.

Begonnen hatte das „Unternehmen“ Europapokal bereits in der Nacht von Dienstag auf Mittwoch mit der langen Anreise in zwei Kleinbussen nach Hunedoara in Rumänien. Glänzend lief dort zu Beginn die Qualifikation im Spiel der 13 Mannschaften im internationalen Spiel über 120 Kugeln. Dieter Nielsen und Viktor Pytlik legten mit 591 und 607 Kegeln sehr stark vor, so dass der SKC in Führung ging. Ein kleiner Rückschlag folgte durch Frank Hübner (519) und Heiko Gumbrecht (535), wobei aber das Ziel, unter die ersten vier Teams zu kommen, nicht aus den Augen gelassen wurde. Osijek, die Ungarn und Triglav Kranj (Slowenien) waren die Mitkonkurrenten. Zu weit zurück lag schon Sonnensee Ritzing aus Österreich als Fünfter. Dennoch mussten Carsten Heisler und Miroslav Jelinek noch einige Kegel auflegen. Mit 578 und 548 wurde dies auch in die Tat umgesetzt, was Platz drei am Ende der Qualifikation bedeutete.

Es folgte das Halbfinale, und damit die Neuauflage des Europapokalfinales von 2004 gegen Zalaegerszeg. Hier

**Spiel um Platz 3**

SKK Podravka Koprivnica (CRO) – Blau-Weiß Hockenheim 2:6 (9,5:14,5/3138:3307)

Picer – Zimmermann 0:1 (0:4/618:508)

Orehovec – Hofmann 0:1 (2:2/562:566)

Zorec – Seiler 0:1 (1:3/510:546)

Vuka – Essert 1:0 (2,5:1,5/527:513)

Lukac – Amtsberg 1:0 (2:2/519:505)

Vucic – Baumann 0:1 (2:2/512:559)

**Finale**

KK Brest Cerknica (SLO) – CS Rapid Bucuresti (ROM) 6:2 (14,5:9,5/3258:3189)

wollte man sich für die damals deutliche 1:7-Niederlage revanchieren. Schnell ging der SKC Staffelstein in Führung. Pytlik gewann sicher gegen Feher mit 596:561 und auch Hübner kämpfte sich zum 557:544 gegen den stärker erwarteten Kiss. Allerdings fehlten Nielsen sieben Kegel, um gegen Nemeth zu bestehen (530:537). Damit führte man nach der Startpaarung mit 2:1-Mannschaftspunkten und im Gesamtergebnis mit 1683:1642 Kegeln. Es musste also nur noch ein Einzel gewonnen und der Vorsprung verteidigt werden. Keinen guten Lauf erwischte dann Jelinek, denn er musste sich mit 527 Punkten begnügen, was gegen Farkas (564) nicht reichte. Zudem war Gumbrecht gegen Boanta mit 509:565 chancenlos, so dass die Staffelsteiner mit 2:3 zurücklagen. Jetzt musste Heisler nicht nur gewinnen, sondern auch einen Vorsprung im direkten Vergleich von 53 Kegeln erzwingen. Er behielt die Übersicht und führte auch klar gegen Jarfas, der nach 275 Punkten ausgewechselt wurde. Nemes ergänzte das Ergebnis der Ungarn auf 522, was nicht reichte, um Heisler zu stoppen. Er setzte mit 625 Kegeln die Bestmarke, und die Revanche für die Niederlage von Budapest 2004 war geglückt.

Im zweiten Halbfinale setzte sich Konikom Osijek gegen KK Triglav Kranj souverän mit 7:1-Mannschaftspunkten durch, so dass der SKC im Finale auf die bis dato stärkste Mannschaft des Turniers traf.

Im Finale schien von Beginn an alles für den Favoriten aus Osijek zu laufen. Heiko Gumbrecht stand gegen Bogdanovic auf verlorenem Posten, und der Kroatie ging

schnell mit 3:0-Satzpunkten in Führung und entschied somit dieses Duell für sich. Im Duell Frank Hübner gegen Mario Musanic lief es nicht besser. Der SKC-Kapitän kam im Finale überhaupt nicht zurecht, so dass Musanic leichtes Spiel hatte und dass Duell frühzeitig für sich entschied. Einzig Viktor Pytlik hielt die SKC-Farben hoch, ließ Majerus Velibor nicht den Hauch einer Chance und sorgte mit seinem 607:544 für den ersten Mannschaftspunkt auf Staffelsteiner Seite. Ihm und dem Aufbäumen von Gumbrecht (146 Kegel) und Hübner (137 Kegel), die jeweils den letzten Satz gegen schwache Kroaten gewannen, war es zu verdanken, dass der SKC im Gesamtergebnis nach der Startpaarung nur mit 19 Kegeln zurücklag, so dass die Chance immer noch da war, das Spiel zu gewinnen.



*Carsten Heisler war mit 641 Kegeln der überragende Akteur im Europapokal-Finale.*

*Foto: Helmut Pfeifer*

Doch zunächst schien wieder alles für die Mannschaft aus Osijek zu laufen. Miroslav Jelinek spielte zu Beginn nur unentschieden gegen Sinisa Liska, während Dieter Nielsen gegen Uros Stoklas und Carsten Heisler gegen Zoran Prodanovic den ersten Satz verloren. Auch im zweiten Satz lief es für die Staffelsteiner noch nicht viel besser. Zwar hielt Heisler Prodanovic mit 157:154 in Schach, aber Jelinek und Nielsen konnten sich nicht gegen ihre Kontra-

henten durchsetzen, so dass der Rückstand mittlerweile 57 Kegel betrug. Doch im dritten Durchgang ging noch einmal ein Ruck durch die drei Staffelsteiner, und unter der lautstarken Anfeuerung durch die Damen von Blau-Weiß Hockenheim setzten sie alles daran, dem Spiel noch eine Wende zu geben. Jelinek besiegte Liska mit 158:135, Nielsen holte sich seinen ersten Satzpunkt mit 158:154 und auch Heisler kämpfte Prodanovic, mit fabelhaften 79 Kegel im Abräumen, 168:150 nieder. Plötzlich war der Sieg wieder im Bereich des Möglichen, lag man doch vor dem entscheidenden Durchgang nur noch mit elf Kegeln zurück. In diesem Schlussthrough war dann das Glück endlich einmal wieder auf Staffelsteiner Seite. Zwar verlor Nielsen trotz guter 565 Kegel mit 1:3-Satzpunkten gegen Stoklas, aber Jelinek und Heisler sorgte für die Entscheidung zu Gunsten des SKC. Jelinek musste den Satz gegen Liska gewinnen, um einen Mannschaftspunkt für Staffelstein zu erzielen. Er tat dies eindrucksvoll mit einem Neuner im vorletzten Wurf, so dass er mit einer abschließenden sieben den Satz mit 148:143 für sich entschied und damit den zweiten Mannschaftspunkt (2,5:1,5 Satzpunkte) für Staffelstein holte. Den dritten Mannschaftspunkt machte Heisler bereits nach dem Spiel in die Vollen klar, indem er Prodanovic mit 115:85 deutlich davonzog und insgesamt mit 38 Kegeln führte. Dennoch war das Mannschaftsergebnis hart umkämpft, und keine der beiden Mannschaften konnte sich entscheidend absetzen. Erst zwei Neuner mit dem 28. und 29. Wurf sowie der Neuner von Jelinek brachten die entscheidende Führung für den SKC, der damit das Mannschaftsergebnis mit 3400:3378 auch noch für sich entschied. Damit war es vollbracht, der SKC schaffte es, zwei Jahre nach dem verlorenen Endspiel von Budapest, nun auch auf internationaler Bühne seinen ersten großen Erfolg zu verbuchen und den Europapokal nach Deutschland zu holen.

*Martin Zillig/Carsten Heisler*



*Der SKC Staffelstein hat den Europapokal gewonnen.*

## Ergebnisse Qualifikation

1. KK Konikom-Osijek (CRO) 3445
2. Zalaegerszeg TK (HUN) 3392
3. SKC Staffelstein (GER) 3378  
Nielsen 591, Pytlik 607, Hübner 519, Gumbrecht 535,  
Heisler 578, Jelinek 548.
4. KK Triglav Kranj (SLO) 3362
5. SKC Sonnensee Ritzing (AUT) 3287
6. KK Slavoj Praha (CZE) 3265
7. TJ Slavoj Velky Saris (SVK) 3230
8. CS ICMRS Galati (ROM) 3227
9. KK Zrinski Ljubace (BIH) 3200
10. KK ASV Kurtatsch (ITA) 3138
11. KK Okta Skopje (MKD) 3113
12. Bruhly Erstein (FRA) 3105
13. KK Zeleznicar Pancevo (SER) 2992

## Halbfinale

KK Triglav Kranj (SLO) – KK Konikom-Osijek (CRO) 1:7 (7,5:16,5/3322:3494)  
Zalaegerszeg TK (HUN) – SKC Staffelstein (GER) 3:5 (14,5:9,5/3293:3344)

Feher – Pytlik 0:1 (2:2/561:596)  
Kiss – Hübner 0:1 (2:2/544:557)  
Nemeth – Nielsen 1:0 (3:1/537:530)  
Farkas – Jelinek 1:0 (4:0/564:527)  
Boanta – Gumbrecht 1:0 (3,5:0,5/565:509)  
Jarfas/Nemes – Heisler 0:1 (0:4/275+247=522:625)

## Spiel um Platz 3

KK Triglav Kranj (SLO) – Zalaegerszeg TK (HUN)  
4:4 (12:12/3329:3421) Entscheidung durch Sudden  
Victory mit 15:22 Kegeln

## Finale

SKC Staffelstein (GER) – KK Konikom Osijek 5:3 (12,5:11,5/3400:3378)  
Gumbrecht – Bogdanovic 0:1 (1:3/519:552)  
Pytlik – Majerus 1:0 (4:0/607:193)  
Hübner – Musanic 0:1 (1:3/500:549)  
Jelinek – Liska 1:0 (2,5:1,5/568:542)  
Nielsen – Stoklas 0:1 (1:3/565:603)  
Heisler – Prodanovic 1:0 (3:1/641:588)



## NBC-Pokal Damen in Andrashida/Zalaegerszeg, Ungarn

### *Trotz Scheiterns: Die Reise hat sich gelohnt*

Man kann ohne Zweifel sagen, dass sich die Reise des BKS Stuttgart Nord nach Ungarn mehr als gelohnt hat, auch wenn am Ende nicht das gewünschte Ergebnis herausgesprungen ist. Zu groß war der Rückstand nach den ersten vier Spielerinnen, die leider internationales Lehrgeld zahlen mussten. Nancy Becker spielte zusammen mit Ilona Zeder in 120 Wurf 453 Kegel, Ilka Klein konnte mit 524 Kegeln überzeugen, aber keinen Boden gut machen, Jutta Jones fand mit 465 Kegeln absolut nicht zu ihrem Spiel, und Conny Strehler schaffte 506 Kegel.

Marianne Schoger startete mit 575 Kegeln eine Aufholjagd, die Simone Bader mit 560 Kegeln fortsetzte. Es wurde bis zum Schluss um jeden Platz gekämpft, das war schon toll. Aber am Ende fehlten 72 Kegel zur Teilnahme am Halbfinale. Wenn man bedenkt, dass drei Spielerinnen weit unter ihren Möglichkeiten blieben, wäre in jedem Fall mehr drin gewesen, als nur die gesammelte Erfahrung und auch teilweise die Enttäuschung.

Dabei hatte alles hervorragend angefangen, denn die Fahrt nach Zalaegerszeg war sehr harmonisch und kurzweilig,

und die Unterkunft war auch sehr gut und zentral gelegen. Sehr schön war auch, dass genau in diesem Hotel technische Besprechung und Bankett stattfanden, was weite Wegstrecken und Hetzerei vermied. Die Herrenkegelbahn war zu Fuß in 20 Minuten erreichbar, die Damenkegelbahn mit dem Auto in einer Viertelstunde. Die meisten Beteiligten mussten sich allerdings erst einmal an die internationale Stimmung gewöhnen. Es herrschte ein Gekreische und Geschrei auf der Bahn, dass man dabei kein Wort verstand. Leider war die Bahnanlage so klein, dass der Platz immer nur für diejenigen vier Mannschaften ausreichte, die gerade auf der Vier-Bahnenanlage an der Reihe waren. So war man aber immer froh, während der einzelnen Runden an die Luft gehen zu können. Das Wetter auch dazu ein.

Irritierend war leider, dass man für die Anmeldung einen Stapel an Blättern mit den Durchführungsbestimmungen von der NBC bekam, bei denen man nichts falsch machen durfte. Dabei musste man zum Beispiel eine Flagge und die eigene Hymne mitnehmen – na gut, wir hätten ja beim

Veranstalter nachfragen können, ob wir das wirklich brauchen, bevor wir eine kaufen, aber ich denke, man hat schon genug am Hut, um alle Auflagen für die NBC zu erfüllen. Nur war es vor Ort leider nicht ganz so professionell, wie es vorher zu sein schien, auch wenn sich alle redliche Mühe gaben. Die Schiedsrichter hatten leider keine Zeit, das eventuelle Fehlverhalten einzelner Spieler im Auge zu behalten, denn sie mussten darauf achten, dass die Bahn richtig läuft, da kein Drucker vorhanden war. So wurden wir nicht nur von der NBC mehrfach gerügt, bis wir alles richtig gemeldet hatten, sondern auch vom Schiedsrichter, der kritisierte, dass sich unsere erste Spielerin zu spät angemeldet hätte. Dabei gab es gar keine Möglichkeit sich anzumelden, da sich alle auf die Bahn konzentriert hatten. Ein Schiedsrichter erhielt sogar am Schreibpult zwei Anrufe mit dem Handy und unterhielt sich daraufhin lautstark. Man kann aber insgesamt sagen, dass alle Menschen dort sehr freundlich waren und nur das Beste für einen wollten. Sogar mit dem Oberschiedsrichter hatten wir uns am Ende sehr gut angefreundet.

Was das Kegeln angeht, da konnte die ganze Mannschaft von der Konkurrenz lernen. Einige unserer Spielerinnen waren völlig gebannt von den hervorragenden Bewegungsabläufen vor allem der Rumäninnen. Noch mehr Erfahrungen konnte man in den zahlreichen Gesprächen mit den anderen Mannschaften sammeln, vor allem, da deutschen Mannschaften gibt.

Unserer Meinung nach unverständlich war auch der Modus der Qualifikation. Man qualifiziert sich national nach Punkten, was uns sehr gut liegt. Wenn man dann aber beim Europapokal ist, geht es zunächst nach der Anzahl der Kegel und dann im Halbfinale wieder nach Punkten. Das ist in unseren Augen sehr inkonsequent. Wenn es denn gleich mit dem Achtelfinale losgehen würde, gäbe es ein paar Durchgänge mehr, aber das könnte man mit einer größeren Bahnanlage locker abfangen.

Nun noch ein paar Worte zum Bankett. Es fing großartig an und die Stimmung war sehr gut, nur war leider auch genauso schnell alles schon wieder vorbei. Grund dafür war wohl, dass am nächsten Tag entweder noch gekegelt werden musste oder die Heimfahrt anstand. Insgesamt kann man sagen, dass Organisation, Eröffnung und Spielleitung in Ordnung waren und die internationale Stimmung sowohl gegenüber den anderen Mannschaften als auch innerhalb der eigenen Mannschaft sehr gut war. Wir würden jederzeit wieder die Reise antreten, nur dann mit Sicherheit mit mehr Erfolg. Wir hoffen, dass der DKBC nicht zu sehr von unserem Abschneiden enttäuscht ist; wir sind es im Endeffekt nicht, auch wenn mehr drin gewesen wäre.

*Simone Bader*



*Bei der Eröffnungsfeier*



*Der BKS Stuttgart Nord beim NBC-Pokal; oben von links: Jutta Jones, Ilka Klein; Mitte von links: Nancy Becker, Simone Bader, Ilona Zeder, Marianne Schoger; vorne von links: Conny Strehler und Trainerin Brigitte Bedrich.*

**Ergebnisse Qualifikation**

1. CS Conpet Petrolul Ploiesti (ROM) 3199
2. Ferencvarosi Torna Club Budapest (HUN) 3197
3. KK Rijeka-Kvarner W.S.O. (CRO) 3179
4. KSK Otis-Austria Wien (AUT) 3155
5. KK Hajduk Kula (SER) 3121
6. BKS SV Stuttgart Nord (GER) 3083
7. KK Rad Lukavac (BIH) 3000
8. SKK Jicin (CZE) 2997

**Halbfinale**

KSK Otis-Austria Wien (AUT) – CS Conpet Petrolul Ploiesti (ROM) 3:5 (10:14/3176:3219)

KK Rijeka-Kvarner W.S.O. (CRO) – Ferencvarosi Torna Club Budapest (HUN) 6:2 (16:8/3251:3180)

**Spiel um Platz 3**

Ferencvarosi Torna Club Budapest (HUN) – KSK Otis-Austria Wien (AUT) 5:3 (13:11/3140:3055)

**Finale**

KK Rijeka-Kvarner W.S.O. (CRO) – CS Conpet Petrolul Ploiesti (ROM) 1:7 (9:15/3025:3185)


**NBC-Pokal Herren in Zaelagerszeg, Ungarn**
***TuS Gerolsheim im Pech: Acht Kegel fehlten fürs Halbfinale***

Nach dem ersten Tag lag der TuS Gerolsheim auf den extrem langsamen Bahnen und auch daraus resultierenden glatten Kugeln doch recht gut im Rennen und konnte mit Platz fünf und nur fünf Kegel hinter Ungarn noch auf eine Halbfinalteilnahme hoffen. Es spielten Matthias Scholz 560, Jürgen Staab 555, Dieter Staab 519 und Roland Walther 532 Kegel.

Man sieht es an den Ergebnissen, nur ein Spieler über 600 Kegel und nur ein Spieler mit 0 Fehlwurf, bei 90 Startern ist das echt lächerlich. Außer den Bahnen gab es aber nichts weiteres zu bemängeln, herausheben muss man noch die sehr umsichtig leitenden Schiedsrichter, vor allen Dingen den Oberschiedsrichter aus Österreich.

Der zweite Tag begann hervorragend für den deutschen Vertreter, denn Andreas Dietz konnte sofort mit, wie sich herausstellen sollte, „sehr guten“ 556 Kegeln, gegenüber Polen nicht nur die 25 Kegel Rückstand wettmachen, sondern noch 29 Kegel auf die Habenseite bringen. Als dann unser sonst so sicher spielende Uwe Köhler als Schlusspieler auf die Bahnen ging, war uns allen klar, dass, wenn er um die 520 Kegel spielt, uns fast keiner mehr am Einzug ins Halbfinale hindern kann. Doch Uwe Köhler hatte noch größere Probleme als alle anderen von uns und konnte nur auf die ersten Vollen (93) gefallen. Ab dann lief gar nichts mehr zusammen, und so blieb er letztendlich bei für ihn unfassbaren 485 Kegeln hängen. Es war uns klar, dass dies wohl das Aus sein würde, aber alle anderen Teams kämpften ebenfalls mit den langsamen Bahnen, und es hätte fast doch noch gereicht. Letztendlich fehlten Gerolsheim

gerade mal acht Kegel auf die viertplatzierten Slowenen von KK Rudar Trbovlje. Im Abräumen haben wir über 40 Kegeln mehr gespielt ...

„Es sollte halt an diesem Wochenende nicht sein, dass wir weiterkommen“, meinte Jürgen Staab. Trotzdem war dies für den ersten internationalen Auftritt des Bundesligisten immer noch ein achtbarer Erfolg, zumal von Anfang an als realistisches Ziel Platz 5-7 ausgegeben war.



*Jürgen Staab (links) trug 555 Kegel zum Ergebnis bei.  
TuS Gerolsheim*

**Alles über den DKBC im Internet:  
<http://www.dkbc.de>**



*Die Kegelbahn in Zaelagerszeg*

### Ergebnisse Qualifikation

1. KK Adrianeon Rijeka (CRO) 3335
2. CS Inter Petrila (ROM) 3303
3. KS Polonia Leszno (POL) 3224
4. KK Rudar Trbovlje (SLO) 3214
5. KV Szolnoki MAV SE (HUN) 3212
6. TuS Gerolsheim (GER) 3206
- Scholz 560, J. Staab 555, D. Staab 519, Walther 532, Dietz 556, Köhler 485.
7. ESV Leoben (AUT) 3201
8. KK Inter Slovnaft Bratislava (SVK) 3196
9. KK Senta (SER) 3188
10. KK Zeljeznicar Sarajevo (BIH) 3108
11. KK Moravska Slavia Brno (CZE) 3058
12. KK Avqust –Ading Skopje (MKD) 3041
13. KK PinPin Tallinn (EST) 2975
14. KC Victoria Eppan (ITA) 2973
15. Bon Bois Colmar (FRA) 2890

### Halbfinale

- KS Polonia Leszno (POL) – CS Inter Petrila (ROM)  
3:5 (11,5:12,5/3154:3198)
- KK Rudar Trbovlje (SLO) – KK Adrianeon Rijeka (CRO) 5 :3 (12,5 :11,5/3269:3242)

### Spiel um Platz 3

- KS Polonia Leszno (POL) – KK Adrianeon Rijeka (CRO) 3:5 (12:12/3268:3354)

### Finale

- CS Inter Petrila (ROM) – KK Rudar Trbovlje (SLO)  
7:1 (13:11/3245:3210)

### DKBC-Jugend

#### *A-Jugend Ländervergleich 2006 in Eppelheim*

#### Veranstalter:

Deutscher Keglerbund Classic e.V.  
Klaus Erni, komm. Präsident DKBC

#### Sportliche Leitung:

Jugendvorstandschaft des DKBC  
Walter Scharf, Jugendleiter DKBC  
Ursula Neukam, DKBC-Jugend-SPORT

#### Schiedsrichter:

Referatsleiter Schiedsrichterwesen  
Fritz Beck

Es werden an beiden Tagen Schiedsrichter eingesetzt.

#### Termin:

21. und 22. Oktober 2006

#### Disziplinen:

1. Tag Mannschaftswertung  
Gespielt wird mit je 4 Jugendlichen A - weiblich und A - männlich

Pflichtübungen: 12-Min.-Lauf und - Seilspringen

2. Tag Einzelwettbewerb

K.-o.- System mit Teilnahme von 48 Starter/innen pro Disziplin

#### Startberechtigte Jahrgänge:

vom 01.07.1988 bis 30.06.1992

#### Austragungsort:

CLASSIC ARENA

Justus von Liebig Str. 7

69214 Eppelheim

Tel.: 062 21 - 76 63 25

Fax: 0621 21 - 75 38 23

#### Ausrichter:

Landesverband Baden

#### Teilnehmende Landesverbände:

Baden, Hessen, Bayern, Rheinland-Pfalz, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Württemberg, Südbaden, Niedersachsen, Brandenburg Thüringen.

LV Berlin und LV WKV nehmen nicht teil.

*Ursula Neukam*

*DKBC-Jugend SPORT*

**Alles über den DKBC im Internet:  
<http://www.dkbc.de>**

**Unser Team für die Einzel-WM vom 22. bis 28. Oktober 2006 in Skopje / Mazedonien**



*Daniela Kicker / Victoria Bamberg*



*Bianca Schuster / KC Schrezheim*



*Simone Schneider / KC Schrezheim*



*Corinna Kastner / DSKC Eppelheim*



*Ute Beckert / Victoria Bamberg*



*Cornelia Budy / SKK Poing*



*Sven Tränkler / Rot-Weiß Zerbst*



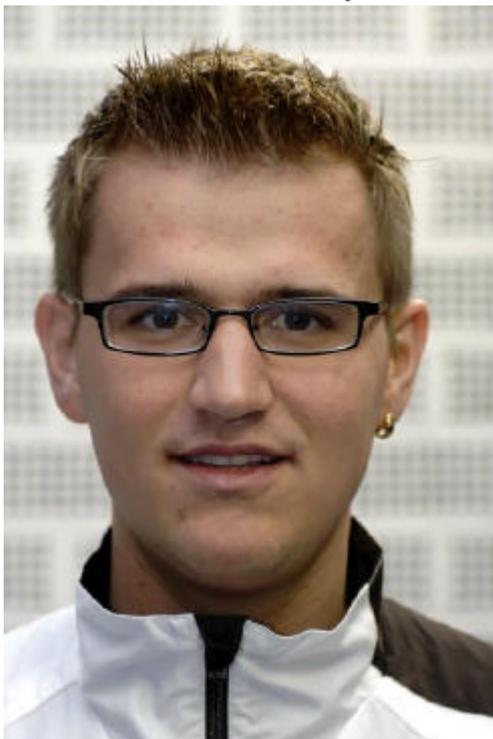
*Alexander Wellach / Victoria Bamberg*



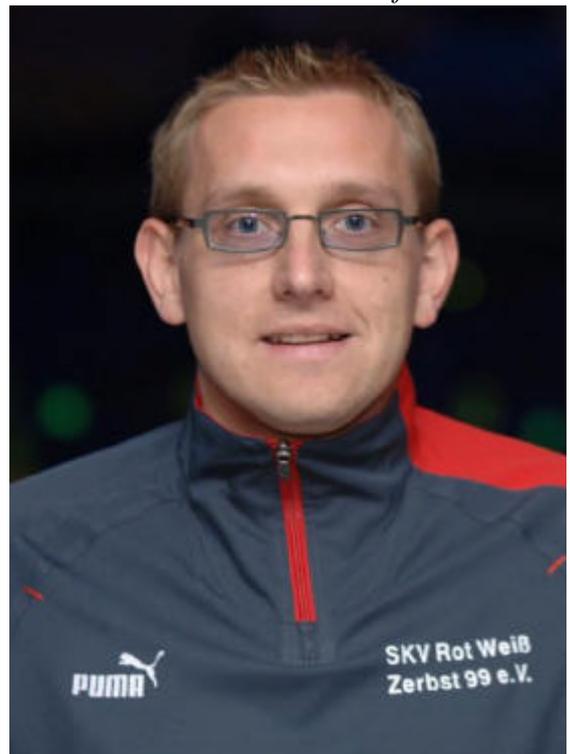
*Torsten Reiser / Rot-Weiß Zerbst*



*Marcus Gerdau / Rot-Weiß Zerbst*



*Axel Schondelmaier / Stolzer Kranz Walldorf*



*Timo Hoffmann / Rot-Weiß Zerbst*



*Harald Seitz / DKBC-Sportdirektor*



*Karl-Heinz Schmidt / Bundestrainer*



*Günther Doleschel / Nationaltrainer Herren*

## **Zeitplan**

### **Sonntag, 22.10.2006**

13 Uhr: Auslosung der Qualifikationsspiele 1 bis 24 im Hotel ARCA, anschließend Technische Besprechung im Hotel ARCA, anschließend Schiedsrichterbesprechung im Hotel ARCA

19 Uhr: Feierliche Eröffnung im Kino MILENIUM

## **WETTBEWERB EINZEL CLASSIC**

### **Montag, 23.10.2006**

7.30 Uhr: Qualifikation Damen und Herren (je 48 Spielerinnen und Spieler)

### **Dienstag, 24.10.2006**

9.00 Uhr: Vorrunde Damen und Herren (je 32 Spielerinnen und Spieler)

### **Mittwoch, 25.10.2006**

9.00 Uhr: Achtelfinale Damen (16 Spielerinnen)

12 Uhr: Achtelfinale Herren (16 Spieler)

15 Uhr: Viertelfinale Herren (8 Spielerinnen)

16.30 Uhr: Viertelfinale Damen (8 Spieler)

### **Donnerstag, 26.10.2006**

8.30 Uhr: Halbfinale Damen (4 Spielerinnen)

10 Uhr: Halbfinale Herren (4 Spieler)

11.30 Uhr: Spiele um Plätze 3 und 4 Damen und Herren

13 Uhr: Finale Damen

14.30 Uhr: Finale Herren

16.15 Uhr: Siegerehrung Damen und Herren

19 Uhr: Bankett im Hotel HOLIDAY INN

## **WETTBEWERB PAARE**

### **Freitag, 27.10.2006**

9 Uhr: Damen (31 Paare)

18.15 Uhr: Siegerehrung Paarwettbewerb Damen und Kombination Damen

### **Samstag, 28.10.2006**

8 Uhr: Herren (31 Paare)

17.15 Uhr: Siegerehrung Paarwettbewerb Herren und Kombination Herren sowie Nationenwertung

**Wir wünschen unserem WM-Team viel Erfolg bei den Weltmeisterschaften in Skopje / Mazedonien**

## Freizeitkegeln

### *Deutsche Meisterschaften Einzel und Paare in Augsburg*

Vom 29. September bis 3. Oktober 2006 fanden die Deutschen Freizeit-Meisterschaften 2006 der Disziplinen Einzel und Paare in Augsburg statt.

Es wurden dabei auch neue Rekorde im Einzel erzielt:  
Damen: Karola Hartmann (Neuntöter 49 Pfungstadt, HE) - 507 Kegel

Herren: Alexander Schmidt (KC Mühlhausen e.V., BY) - 528 Kegel

Im Paarlauf Mixed erzielte Hermann Lechner (KC Egming e.V) 532 Kegel sowie Johannes Schilling (Guntia Günzburg) 530, im Paarlauf Herren erzielte Jörg Schöttner (Rot Weiß Frankonia Nürnberg) 509, Klaus Lösel (Russenschieber Diepersdorf) sowie Bernhard Netter (KG Konstein) 504 und Uwe Kilian (Neuntöter 49 Pfungstadt) 501 Kegel.



*Peter Bauer (Freizeitreferent im DKBC) bei der Eröffnung der Siegerehrung; von links: Harry Dotzauer (Vizepräsident des BSKV), Erich Seeger (Freizeitbeauftragter Bayern); rechts die Freizeitbeauftragten von Hessen, Südbaden und Rheinland-Pfalz.*



*Herren-Meister Alexander Schmidt, 528 Kegel (KC Mühlhausen, BY) erhält die Medaille von Stadträtin Schulz; 3. Platz Thorsten Vierring (KC Dollnstein, BY).*



*Deutsche Meisterin bei den Seniorinnen B wurde Ingrid Koschyk (BSG Quelle Fürth, BY, nicht auf dem Foto); die Vizemeisterin Gertrud Bode (SKG Grün-Weiß Hohenberg, BY) empfängt die Gratulation durch Harry Dotzauer.*

**Link: Ergebnisse (PDF)  
Deutsche Freizeit Meisterschaften**



**Aus den Ländern  
LV Rheinland-Pfalz  
Hermann Kob**

### *Faszinierender Auftakt bei den Senioren*

Schon am ersten Spieltag in der Landesrunde der Senioren (Ü 60) auf den Bahnen der Turnerschaft Rodalben warteten die zehn Mannschaften mit Bestleistungen auf. Eine davon, Titelverteidiger SKV Frankenthal, war aber am Ende doch die Beste.

Beim Spiel in Turnierform hatten die Frankenthaler den großen Vorteil, den vollen Überblick zu haben, da sie erst zum Schluss starteten. Sie staunten aber nicht schlecht über die von der KVgg Mainz, dem KV Pirmasens und dem KR Zweibrücken vorgelegten bärenstarken Ergebnisse. Dazu Mannschaftsführer Horst Braun: „Dadurch standen wir schwer unter Druck, unser Ziel Platz eins zu erreichen.“ Doch nachdem die Einstellung auf die Bahnen bestens funktionierte, sah es bereits nach dem ersten Durchgang gut aus. Horst Braun mit kleinen Schwächen beim Abräumen (eine Bahn nur 62) und der faszinierend auftrumpfende Theo Mayr, der ohne Fehlwurf 514 Kegel fällte, hatten den KR Zweibrücken, die KVgg Mainz und den KV Pirmasens nach dem ersten Durchgang bereits überspielt. Den Rest machten Manfred Schröder und der ebenfalls sehr starke Wilhelm Schmitt im Finale klar. Sie schraub-

ten das Ergebnis auf 1870 Kegel und verwiesen damit die KVgg Mainz, (Helmut Knobloch 489, Manfred Jera 430, Josef Hudetz 442, Albert Birkheimer 501), KV Pirmasens (Ingo Matzky 431, Gerhard Ross 459, Hans Stilgenbauer 424, Kurt Metzher 484) und KR Zweibrücken (Erwin Wiehn 485, Fred Mörz 453, Peter Ehrmantraut 396, Paul Bollig 455) auf die Plätze.

### *Titelverteidiger KV Pirmasens an der Spitze*

Bei den Senioren A, die ihren ersten Spieltag auf den Bahnen des ESV Pirmasens austrugen, nutzte der KV Pirmasens die Gunst der frühen Stunde - Start um 10:15 Uhr - und markierte in taufischer Form mit 2636 Kegeln (Werner Weinkauff 453, Wolfgang Metzger 451, Harry Bischoff 424, Bernd Thomas 412, Gerhard Marko 433, Erwin Christ 463) bereits das Tageshöchstergesult. An diesem bissen sich im weiteren Verlauf alle anderen Teams die Zähne aus. Gefährlich nahe kamen nur die SG Neustadt/Haßloch 2597 (Bernhard Hesser 426, Alfred Kurfess 462, Wolfgang Gast 398, Dieter Hartmann 411, Hans-Jürgen Armbrust 479, Dieter Rackow 421), Neuling Post SV Ludwigshafen 2564 (Waltzer Vaak 440, Gerhard Bernatz 428, Klaus Reiser 421, Werner Koch 400, Uwe Göhlich 443, Heinz Marioneck 432), und KR Zweibrücken 2560 (Fritz Andres 423, Herbert Hoffmann 397, Norbert Machura 435, Peter Hub 402, Horst Köckritz 435, Werner Weber 468).

### *Stützpunkttraining einmal anders war ein voller Erfolg*

Eine Idee wurde in die Tat umgesetzt und von den Jugendlichen voll angenommen. Die Organisatoren Birgit Ringelspacher, Jugendleiterin des TuS Großkarlbach, und Bezirksjugendleiter Rolf Keller hatten zehn Jugendliche aus dem Stützpunkt und sechs Kadermitglieder zu einem dreitägigen Trainingswochenende nach Rülzheim in der Südpfalz eingeladen. Unterstützt wurden sie von Landestrainer Hans-Jürgen Armbrust und Landeslehrwart Claus-Dieter Wirth. Schon der Auftakt am Freitag mit dem Aufbau der Zelte und dem abendlichen Grillen am Lagerfeuer waren recht „zünftig“. Für die sportliche Betätigung standen der Zeltplatz, die Rülzheimer Kegelbahnen und das Schwimmbad zur Verfügung, denn es wurde nicht nur gekegelt. Auf dem Programm standen neben Kegeln vor allen Dingen Konditionstraining in Form von Joggen, Schwimmen, Fußball, Volleyball und Seilspringen. Volle Konzentration war auf der Kegelbahn beim Techniktraining gefragt, in dem

nach 50 Wurf in die Vollen zum Einspielen 20 Mal die rechte Gasse, 20 Mal die linke Gasse, 20 Mal 2, 4, 5, 3, 6 rechts (Limit: 75), 20 Mal 2, 4, 5, 3, 6 links (Limit: 75) sowie 20 Wurf Abräumen gefordert waren.



*vorne links: Nina Bauer, Kerstin Wingerter; zweite Reihe vorne links: Fabian Roth, Jörg Bauer, Sabine Held, Jan Hörchner, Julia Hörchner; dritte Reihe von links: Christopher Schork, Daniela Barry, Jürgen Catharius, Sara Ringelspacher, Franziska Beutel, Hans-Jürgen Armbrust (Kadertrainer); hinten von links: Rolf Keller (Stützpunkttrainer, Benny Vöpel, Markus Wingerter, Rolf Keller, Marco Lipka, Waldemar Friedrich, Birgit Ringelspacher (Stützpunktleiterin).*



*Die Teilnehmer des Trainingswochenendes auf der Kegelbahn, im Schwimmbad und im Freien*



## Europacup-Individuell am 28. und 29. September 2006 in Kopenhagen / Dänemark

### *Guter Kegelsport beim Europacup in Kopenhagen*

(Rolf Großkopf) Im dänischen Kopenhagen wurde der diesjährige Europacup-Individuell ausgetragen. An den zwei Tagen zeigten die Aktiven spannenden und hervorragenden Kegelsport. Bei diesem Europacup starteten Spielerinnen und Spieler aus den vier Unionsländern Dänemarks (Kopenhagen, die Fünen, Seeland und Jütland) und aus acht deutschen Bundesländern (Bremen, Berlin, Brandenburg, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Sachsen-Anhalt und Schleswig-Holstein) sowie zwei Nationalteams aus Dänemark und Deutschland. Jeweils 14 Starterinnen und Starter gab es bei den Wettbewerben Damen, Herren und Junioren sowie 12 bei den Juniorinnen, wobei sich die jeweils acht Besten für das Finale qualifizierten.

### Herren-Qualifikation

Den Vorlauf bei den Herren gewann Bent Ole Gad (Kopenhagen) mit 928 Holz knapp vor Jens Kohlenberg (Bremen) mit 929 Holz und Klaus Wermann (Mecklenburg-Vorpommern) mit 923 Holz. Die weiteren Finalplätze belegten Utz Strehmel (Hamburg) mit 919, Alexander Eggers (Schleswig-Holstein) mit 918, Allan Mortensen (Seeland) mit 917, Peter Kowal (Berlin) mit 909 und Tonny Jensen (Jütland) mit ebenfalls 909 Holz. Für das Finale qualifizierten sich: Ralf Cording (Deutschland) mit 908, Matthias Nerlich (Sachsen-Anhalt) mit 905, Michael Andersen (Dänemark) mit 905, Ralf Schmidt (Niedersachsen) mit 902, Tino Brinkmann (Brandenburg) mit 902 und Peter S. Andersen (Fünen) mit 898 Holz.

### Herren-Finale

#### *Utz Strehmel aus Hamburg gewann den Europapokal 2006*

Mit 928 Holz gewann der Hamburger Utz Strehmel den Europapokal 2006. Mit Tonny Jensen (Jütland) und Bent Ole Gad (Kopenhagen) mussten zwei Dänen noch einen Stichkampf um Silber und Bronze austragen, da beiden nach dem Finallauf holzgleich mit 917 Holz auf dem zweiten Rang lagen. Den Stichkampf gewann Tonny Jensen mit +76 vor Bent Ole Gad mit +71 Holz. Die weiteren Plätze belegten: Peter Kowal (Berlin) mit 916, Alexander Eggers (Schleswig-Holstein) mit 912, Jens Kohlenberg (Bremen) mit 911, Klaus Wermann (Mecklenburg-Vorpommern) mit 911 und Allan Mortensen (Seeland) mit 886 Holz.



*von links: Tonny Jensen (Jütland), Europacupsieger Utz Strehmel (Hamburg) und Bent Ole Gad (Kopenhagen).*

### Damen-Qualifikation

Bei den Damen setzte sich in der Qualifikation Marianne Jensen (Jütland) mit 929 Holz vor Iben Larsen (Fünen) mit 922 Holz und Kristina Bubert (Deutschland) mit 922 Holz an die Spitze. Die weiteren Finalplätze belegten: Anja Vanselow (Mecklenburg-Vorpommern) mit 913, Denise Witschel (Sachsen-Anhalt) mit 911, Kathrin Wegner (Brandenburg) mit 909, Claudia Lippka (Bremen) mit 907 und Heidi Poulsen (Dänemark) mit 906 Holz. Nicht mehr für das Finale konnten sich Katja Sommer (Schleswig-Holstein) mit 905, Kirsten Ruge (Hamburg) mit 905, Sabine Füssel (Niedersachsen) mit 904, Alice Gad (Kopenhagen) mit 902, Dagmar Neitzel (Berlin) mit 901 und Bente Wiinberg (Seeland) mit 896 Holz qualifizieren.

### Damen-Finale

#### *Anja Vanselow aus Mecklenburg-Vorpommern gewann den Europapokal 2006*

Nach einem spannenden Zweikampf gewann Anja Vanselow mit 928 Holz den Europapokal 2006 vor Kathrin Wegner aus Brandenburg mit 923 Holz. Die Bronzemedaille gewann die Vorlaufbeste Marianne Jensen aus Jütland mit 921 Holz. Die weiteren Plätze belegten: Claudia Lippka (Bremen) mit 916, Heidi Poulsen (Dänemark) mit 916, Kristina Bubert (Deutschland) mit 914, Iben Larsen (Fünen) mit 908 und Denise Witschel (Sachsen-Anhalt) mit 902 Holz.



von links: Kathrin Wegner (Brandenburg)  
Europacupgewinnerin Anja Vanselow (Mecklenburg-  
Vorpommern) und Marianne Jensen (Jütland).



von links: Jenilee Sales (Niedersachsen),  
Europacupsiegerin Bianca Werner (Bremen) und  
Nancy Prievenau (Sachsen-Anhalt).

## Juniorinnen-Qulifikation

Den Qualifikationslauf gewann bei den Juniorinnen Jenilee Sales aus Niedersachsen mit 919 Holz vor Birgitte Kreutzfeld aus Dänemark mit 916 Holz und Martina Michael aus Hamburg mit 912 Holz. Ebenfalls noch für das Finale qualifizierten sich: Bianca Werner (Bremen) mit 910, Nancy Prievenau (Sachsen-Anhalt) mit 910, Janina Karkhoff (Berlin) mit 904, Christina De Vries (Schleswig-Holstein) mit 902 und Birte Jürgensen, die den Stichkampf um den achten Finalplatz gegen Jette Söskov (Kopenhagen) mit 74 zu 68 gewann, mit 898 Holz. Nadine Erfert (Mecklenburg-Vorpommern) mit 886, Kathleen Bunde (Brandenburg) mit 886 und Anne Godtfredsén (Seeland) mit 865 Holz konnten sich nicht für den Finallauf qualifizieren.

## Juniorinnen-Finale

### *Bianca Werner aus Bremen wurde Europacupsiegerin 2006*

Mit 933 Holz erzielte die Bremerin Bianca Werner ein super Ergebnis und wurde somit verdient Europacupsiegerin 2006. Die Silbermedaille gewann Jenilee Sales aus Niedersachsen nach einem spannenden Kampf vor Nancy Prievenau aus Sachsen-Anhalt mit 921 Holz. Die weiteren Plätze belegten: Janina Karkhoff (Berlin) mit 912, Brigitte Kreutzfeld (Dänemark) mit 911, Christina De Vries (Schleswig-Holstein) mit 907, Martina Michael (Hamburg) mit 905 und Birte Jürgensen (Deutschland) mit 884 Holz.

## Junioren-Qualifikation

Alexander Wolski (Deutschland) gewann den Qualifikationslauf mit 923 Holz vor Johnny Mandau (Dänemark) mit 921 Holz und Malte Buschbeck (Niedersachsen) mit 916 Holz. Michael Kreutzfeld (Kopenhagen) mit 914, Boris Kölpin (Berlin) mit 914, Matthias Lange (Brandenburg) mit 904, Anders Lau Nielsen (Fünen) mit 901 und Marc Berger (Mecklenburg-Vorpommern) mit 898 Holz konnten sich ebenfalls noch für das Finale qualifizieren. Nicht ins Finale kamen: Jan Duve (Bremen) mit 897, Troels Kelp (Seeland) mit 893, Lars-Henrik Otto (Schleswig-Holstein) mit 888, Sören Höeg (Jütland) mit 887, Andy Winkler (Sachsen-Anhalt) mit 885 und Florian Sittig (Hamburg) mit 878 Holz.

## Junioren-Finale

### *Alexander Wolski (Deutschland) gewann den Europapokal 2006*

Nach einem packenden Finalkampf gewann Alexander Wolski (Deutschland) mit 920 Holz den Europapokal 2006. Die Silbermedaille ging an Malte Buschbeck (Niedersachsen) mit 918 Holz vor Johnny Mandau (Dänemark) mit 916 Holz. Die weiteren Plätze belegten: Marc Berger (Mecklenburg-Vorpommern) mit 914, Boris Kölpin (Berlin) mit 901, Michael Kreutzfeld (Kopenhagen) mit 900, Anders Lau Nielsen (Fünen) mit 894 und Matthias Lange (Brandenburg) mit 889 Holz.



von links: Malte Buschbeck (Niederdachsen),  
Europacupsieger Alexander Wolski (Deutschland)  
und Johnny Mandau (Dänemark).

#### Termine Oktober 2006

**13. bis 15.10.2006**

Sichtungslehrgang Nationalkader in Brunsbüttel

**13. bis 15.10.2006**

Jugendländerspiel Dänemark-Deutschland in Odensee

**20. bis 22.10.2006**

DBKV-Jugendtag in Grabow

**21. und 22.10.2006**

Ländervergleichsspiele Damen-A und Herren-A in Rendsburg

**28. und 29.10.2006**

Deutschlandpokal der B-Jugend in Neukloster

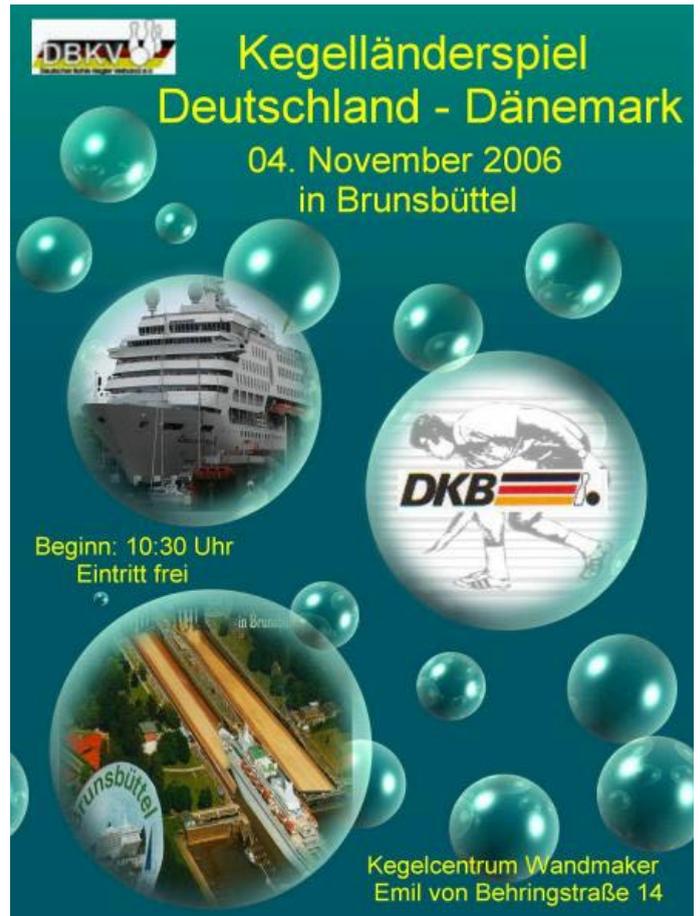
## 1. Bundesliga-Herren

3. und 4. Spieltag

### *Rot-Weiß-VGK 1912 Berlin neuer Spitzenreiter*

**Am zweiten Spielwochenende gab es in der 1. Bundesliga der Herren nur 3:0-Heimsiege.**

Nach vier Spieltagen setzte sich das Team von Rot-Weiß/VGK 1912 Berlin, durch die beiden 3:0-Heimerfolge über den ISV 09 Itzehoe und den KSV Halstenbek, mit 12:0-Punkten an die Tabellenspitze. Der Rekordmeister, Rivalen Hannover, schob sich nach den beiden 3:0-Heimsiegen über den KC Einheit 95 Schwerin und den KSK Concordia Lübeck mit 10:2-Punkten auf den zweiten Rang. Der VfL Grasdorf konnte ebenfalls seine beiden Heimspiele gegen den KSK Concordia Lübeck und den KC Einheit 95 Schwerin mit 3:0 gewinnen und schob sich mit 9:3-Punkten auf den dritten Tabellenplatz. Ebenfalls mit 9:3-Punkten auf den dritten Platz liegt das Team der SpG. MPV/NKC 72 Berlin, die ihre Heimspiele gegen den KSV Halstenbek und ISV 09 Itzehoe mit 3:0-Punkten gewannen. Das Team vom KSK Bahnfrei Rendsburg wartet nach den beiden Niederlagen beim SVL Seedorf von 1919 und der SG Grün-Weiß 50/BK Braunschweig mit 0:3-Punkten noch immer auf den ersten Saisonsieg.



**VfL Grasdorf - KSK Concordia Lübeck**

**5525:5432 5:1 3:0**

**VfL Grasdorf:** Dirk Richter 903, Christian Spyra 932, André Scharr 917, Ralf Mitscherling 918, Thorsten Scheidler 932 und Stephan Scharr 923 Holz.

**KSK Concordia Lübeck:** Michael Voß 898, Rüdiger Tücksen 906, Matthias Hübner 910, Holger Trojahn 912, Siegfried Böck 884 und Lars Boller 922 Holz.

**KSK Rivalen Hannover - KC Einheit 95 Schwerin**

**5409:5184 6:0 3:0**

**KSK Rivalen Hannover:** Dirk Lüdeke 917, Michael Hanke 888, Sven Wüllner 897, Michael Lotze 905, Stefan Kraeft 895 und Robert Neumann 907 Holz.

**KC Einheit 95 Schwerin:** Wolfgang Hibner 859, Horst Vater 853, Marc Berger 868, Reinhard Dallmann 882, Steffen Mathia 859 und Michael Heerkloß 863 Holz.

**SpG. MPV/NKC Berlin - KSV Halstenbek****5451:5367 4:2 3:0****SpG. MPV/NKC Berlin:** Lutz Schulze 897, Sebastian Rudolphf 929, Marc Süßmilch 907, Matthias Scheel 917, Benjamin Rudolphf 897 und Steffen Koch 904 Holz.**KSV Halstenbek:** Rainer Hebisch 880, Oliver Kovacevic 933, Ralf Burmeister 881, Thorsten Bätje 889, Olaf Hebisch 882 und Jochen Kählert 902 Holz.**Rot-Weiß/VGK 1912 Berlin - ISV 09 Itzehoe****5497:5252 5:1 3:0****Rot-Weiß/VGK 1912 Berlin:** Klaus-Peter Müller 916, Norbert Gattner 932, Boris Kölpin 930, Harald Stenzel 911, Torsten Möller 913 und Frank Specht 895 Holz.**ISV 09 Itzehoe:** Patrick Horns 833 (ab 38. Wurf Daniel Lohse), Eric Kusch 870, Thomas Tiedje 870, Stephan Zipkat 892, Ingo Nowak 898 und Guido Schümann 889 Holz.**SVL Seedorf 1919 - KSK Bahnfrei Rendsburg****5314:5143 4:2 3:0****SVL Seedorf 1919:** Frank Wilke 892, Tino Brinkmann 893, Dirk Sperling 896, Dietmar Stoof 877, Norbert Witzel 881 und Jürgen Reimann 875 Holz.**KSK Bahnfrei Rendsburg:** Dirk Hinrichsen 851, Wolfgang Knop 885, Roger Dieckmann 899, Matthias Jöns 863, Jörg Oldenburg 803 und Ingo Jung 842 Holz.**G.W./BK Braunschweig - KSK Bahnfrei Rendsburg****5517:4709 4:2 3:0****Grün-Weiß 50/BK Braunschweig:** Jörg Storsberg 922, Andreas Friedrich 926, Egon Rittierott 909, Jürgen Brüdern 913, Marcus Probst 936 und Peter Bertram 911 Holz.**KSK Bahnfrei Rendsburg:** Wolfgang Knop 919, Dirk Hinrichsen 879, Ingo Jung 880, Roger Dieckmann 940, Matthias Jöns 899 und Jörg Oldenburg 192 Holz (30 Wurf).**G.rün-Weiß 50/BK Braunschweig - ETV/Phönix Kiel****5534:5482 4:2 3:0****SG Grün-Weiß 50/BK Braunschweig:** Jörg Storsberg 933, Andreas Friedrich 931, Egon Rittierott 921, Jürgen Brüdern 910, Marcus Probst 922 und Peter Bertram 917 Holz.**SG ETV/Phönix Kiel:** Michael Stark 916, Jan Künstler 904, Alexander Eggers 936, Kai Ludorf 917, René Richter 914 und Jörn Kemming 895 Holz.**VFL Grasdorf - KC Einheit 95 Schwerin****5531:5383 4:2 3:0****VFL Grasdorf:** Dirk Richter 912, Christian Spyra 943, André Scharr 926, Ralf Mitscherling 900, Thorsten Scheidler 927 und Stefan Scharr 923 Holz.**KC Einheit 95 Schwerin:** Wolfgang Hibner 914, Horst Vater 871, Marc Berger 883, Reinhard Dallmann 926, Steffen Mathia 901 und Michael Heerkloß 888 Holz.**KSK Rivalen Hannover - KSK Concordia Lübeck****5395:5199 5:1 3:0****KSK Rivalen Hannover:** Reinhard Butzke 894, Sven Wüllner 897, Dirk Lüdeke 908, Michael Lotze 910, Stefan Kraeft 892 und Robert Neumann 894 Holz.**KSK Concordia Lübeck:** Rüdiger Tücksen 892, Dirk Pohnke 871, Matthias Hübner 892, Holger Trojahn 889, Siegfried Böck 860 und Michael Voß 795 Holz.**SpG MPV/NKC Berlin - ISV 09 Itzehoe****5467:5284 5:1 3:0****SpG MPV/NKC Berlin:** Lutz Schulze 901, Sebastian Rudolphf 910, Marc Süßmilch 937, Matthias Scheel 915, Benjamin Rudolphf 897 und Steffen Koch 907 Holz.**ISV 09 Itzehoe:** Ingo Nowak 901, Guido Schümann 894, Patrick Horns 860, Thomas Tiedje 858 (ab 61. Wurf Ralf Schröder), Eric Kusch 870 und Stephan Zipkat 901 Holz.**Rot-Weiß/VGK 1912 Berlin - KSV Halstenbek****5501:5315 6:0 3:0****Rot-Weiß/VGK 1912 Berlin:** Klaus-Peter Müller 907, Norbert Gattner 911, Boris Kölpin 927, Frank Specht 923, Torsten Möller 917 und Harald Stenzel 916 Holz.**KSV Halstenbek:** Rainer Hebisch 902, Thorsten Bätje 872, Olaf Hebisch 896, Thorsten Wilamowski 869, Ralf Burmester 879 und Oliver Kovacevic 897 Holz.**SVL Seedorf 1919 - SG ETV/Phönix Kiel****5328:5217 4:2 3:0****SVL Seedorf 1919:** Tino Brinkmann 894, Frank Wilke 893, Dirk Sperling 890, Dietmar Stoof 884, Norbert Witzel 884 und Jürgen Reimann 883 Holz.**SG ETV/Phönix Kiel:** Sascha Brinks 851, Michael Stark 886, Alexander Eggers 881, Kai Ludorf 864, Jan Künstler 848 und René Richter 887 Holz.*Rolf Großkopf***[Link: Ergebnisse und Tabelle \(PDF\)](#)  
**1. Bundesliga Herren****

## 2. Bundesliga Nord/West

### 3. und 4. Spieltag

#### *SG Fidelio/Fortuna Kiel neuer Tabellenführer*

Nach den beiden 3:0-Heimerfolgen über die SG rot-weiß/Versetzt Wilhelmshaven und dem KSC Hoykenkamp Delmenhorst übernahm die SG Fidelio/Fortuna Kiel mit 10:2-Punkten die Tabellenspitze in der 2. Bundesliga Nord/West. Das Team von LTS Bremerhaven schob sich durch die beiden 3:0-Heimsiege über Hamburg 46 I und Hamburg 46 II mit 9:3-Punkten auf den zweiten Tabellenplatz. Ebenfalls mit 9:3-Punkten auf dem zweiten Rang liegt die Mannschaft von Hamburg 46 I, die zwar bei LTS Bremerhaven mit 0:3-Punkten unterlag; aber bei Goldene 9 Bremerhaven mit 3:0-Punkten gewinnen konnte. Erstligaabsteiger VfL Stade konnte seine beiden Heimspiele gegen die SG Mohnhof-Neuengamme und KSK Oldenburg zwar gewinnen; verlor aber gegen die SG Mohnhof-Neuengamme mit 2:4 in der Einzelwertung einen wichtigen Heimpunkt. Nach vier Spieltagen liegen die SG rot-weiß/Versetzt Wilhelmshaven, nach den 0:3-Auswärtsniederlagen bei der SG Fidelio/Fortuna Kiel und Eintracht 03 Neumünster, und der KSC Hoykenkamp, nach den 0:3-Niederlagen bei Eintracht 03 Neumünster und die SG Fidelio/Fortuna Kiel, mit 2:10-Punkten am Tabellenende.

#### **LTS Bremerhaven - Hamburg 46 II**

**5386:5307 4:2 3:0**

**LTS Bremerhaven:** Thomas Rauchfleisch 885, Jens Kohlenberg 916, Jochen Neubauer 909, Stephan Clauß 876, Klaus Wendelken 908 und Jens Pfeiffer 892 Holz.

**Hamburg 46 II:** Christian Danzer 884, Bernd Sick 881, Holger Hoffmann 878, Stephan Braack 880, Manfred Beneke 896 und Axel Soltau 888 Holz.

#### **Goldene 9 Bremerhaven - Hamburg 46 I**

**5213:5313 2:4 0:3**

**Goldene 9 Bremerhaven:** Daniel Dei 885, Jan Grabowski 892, Manfred Dei 874, Marc Brenneke 878, Martin Schopmeyer 836 (ab 61. Wurf Andreas Wübbe) und Andreas Lutz 848 Holz.

**Hamburg 46 I:** Utz Strehmel 903, Florian Sittig 885, Rainer Pagels 889, Thomas Friedrich 881, Jens Buck 874 und Patrick Schuhmacher 881 Holz.

#### **SG Fidelio/Fortuna Kiel - KSC Hoykenkamp**

**5447:5313 5:1 3:0**

**SG Fidelio/Fortuna Kiel:** Uwe Hansen 926, Frank Böttjer 909, Hans-Peter May 910, Thomas Mosch 885, Marco Mau 909 und Stefan May 908 Holz.

**KSC Hoykenkamp:** Holger Anton 877, Holger Schröder 907, Heinz-Dieter Menkens 888, Gerhard Menkens 892, Karsten Riemann 872 und Michael Gerling 877 Holz.

#### **Eintr. Neumünster - R.W./Versetzt Wilhelmshaven** **5290:5221 4:2 3:0**

**Eintracht 03 Neumünster:** Sven-Olaf Kahnert 879, Hans-Günter Schuldt 869 (ab 31. Wurf Hans-Joachim Hupe), Thomas Quitschau 879, Andreas Dahl 874, Marco Kühl 901 und Sven Kalweit 888 Holz.

**SG rot-weiss/Versetzt Wilhelmshaven:** Thomas Haak 875, Holger Neumeister 873, Dieter Sebastian 868, Herbert Feldmann 837, Irco Billig 876 und Peter Kleinkölker 888 Holz.

#### **VfL Stade - SG Mohnhof-Neuengamme**

**5332:5300 2:4 2:1**

**VfL Stade:** Ralf Schmidt 902, Frank Grote 882, Ronald Kagelmann 885, Ralf Boldt 879, Bert Maashöfer 900 und Matthias Brandt 884 Holz.

**SG Mohnhof-Neuengamme:** Jörg Zenke 888, Klaus-Dieter Bauer 893, Andreas Seidel 893, Michael Lüth 885, Thomas Bastian 863 und Volker Schütt 878 Holz.

#### **KSG Cuxhaven -Mohnhof-Neuengamme**

**5403:5268 5:1 3:0**

**KSG Cuxhaven:** Malte Buschbeck 915, Sönke Neumann 902, Stefan Withohn 894, Andreas Bank 889, Hans-Peter Buschbeck 912 und Bernd Zimmermann 891 Holz.

**SG Mohnhof-Neuengamme:** Volker Schütt 879, Carsten Bryde 902, Jürgen Böttcher 884, Michael Lüth 881, Jens Hoffmann 873 und Klaus-Dieter Bauer 849 Holz.

#### **KSG Cuxhaven - KSK Oldenburg**

**5373:5290 3:3 2:1**

**KSG Cuxhaven:** Malte Buschbeck 905, Sönke Neumann 890, Andreas Bank 890, Stefan Withohn 894, Hans-Peter Buschbeck 905 und Bernd Zimmermann 889 Holz.

**KSK Oldenburg:** Arnim Barkholz 891, Marc Stender 904, Hans-Henning Schürer 893, Herbert Jungbauer 834, Jan Stender 872 und Jörg Vogelmann 896 Holz.

**KSG Cuxhaven - KSK Oldenburg**
**5373:5290 3:3 2:1**

**KSG Cuxhaven:** Malte Buschbeck 905, Sönke Neumann 890, Andreas Bank 890, Stefan Withohn 894, Hans-Peter Buschbeck 905 und Bernd Zimmermann 889 Holz.

**KSK Oldenburg:** Arnim Barkholz 891, Marc Stender 904, Hans-Henning Schürer 893, Herbert Jungbauer 834, Jan Stender 872 und Jörg Vogelmann 896 Holz.

**LTS Bremerhaven - Hamburg 46 I**
**5386:5360 3:3 2:1**

**LTS Bremerhaven:** Thomas Rauchfleisch 902, Jens Kohlenberg 909, Jochen Neubauer 908, Stephan Clauß 897, Klaus Wendelken 890 und Jens Pfeiffer 880 Holz.

**Hamburg 46 I:** Ralph Sellhorn 875, Utz Strehmel 898, Thomas Friedrich 891, Rainer Pagels 891, Jens Buck 899 und Patrick Schumacher 906 Holz.

**Goldene 9 Bremerhaven - Hamburg 46 II**
**5219:5276 2:4 0:3**

**Goldene 9 Bremerhaven:** Martin Schopmeyer 853 (ab 76. Wurf Fredi Schallnus), Marc Brennecke 875, Daniel Dei 878, Jan Grabowski 879, Manfred Dei 883 und Andreas Lutz 851 Holz.

**Hamburg 46 II:** Christian Danzer 887, Axel Soltau 893, Bernd Sick 867, Holger Hoffmann 883, Manfred Benecke 889 und Matthias Seifert 857 Holz.

**Fidelio/Fortuna Kiel - R.W./V. Wilhelmshaven**
**5433:5352 4:2 3:0**

**SG Fidelio/Fortuna Kiel:** Uwe Hansen 920, Frank Böttjer 888, Uwe Oldenburg 889, Hans-Peter May 917, Marco Mau 906 und Stefan May 913 Holz.

**rot-weiss/Versetzt Wilhelmshaven:** Irco Billig 906, Peter Kleine-Kölker 898, Dieter Sebastian 902, Holger Neumeister 902, Thomas Haak 876 und Herbert Feldmann 868 Holz.

**2. Bundesliga Süd/Ost**
**3. und 4. Spieltag**
***Der SV 90 Fehrbellin setzte sich an die Tabellenspitze***

Neuer Spitzenreiter der 2. Bundesliga Süd/Ost ist nach den beiden 3:0-Heimerfolgen über die SG Springe 52/Rot-Gelb Sarstedt und KSG Uelzen) der SV 90 Fehrbellin mit 10:2-Punkten. Mit ebenfalls 10:2-Punkten liegt die Mannschaft der SpG Iduna/NSF Berlin auf dem zweiten Rang.

**Eintracht 03 Neumünster - KSC Hoykenkamp**
**5266:5179 4:2 3:0**

**Eintracht 03 Neumünster:** Sven-Olaf Kahnert 873, Thomas Quitschau 870, Hans-Joachim Hupe 862, Andreas Dahl 878, Marco Kühl 898 und Sven Kalweit 885 Holz.

**KSC Hoykenkamp:** Holger Anton 868, Holger Schröder 873, Gerhard Menkens 853, Heinz-Dieter Menkens 889, Michael Gerling 867 und Thomas Klotzki 829 (ab 20. Wurf Karsten Riemann).

**VfL Stade - KSK Oldenburg**
**5386:5208 6:0 3:0**

**VfL Stade:** Ralf Schmidt 910, Bernd Heidtmann 889, Ronald Kagelmann 888, Frank Grote 897, Bert Maashöfer 911 und Matthias Brandt 891 Holz.

**KSK Oldenburg:** Arnim Barkholz 866, Marc Stender 869, Hans-Henning Schürer 882, Peter Stender 859, Jan Stender 871 und Jörg Vogelmann 861 Holz.



*Das Team von LTS Bremerhaven schob sich nach den beiden Heimsiegen, über Hamburg 46 I und Hamburg 46 II, mit 9:3-Punkten auf den zweiten Tabellenplatz der 2. Bundesliga Nord/West.*

*Rolf Großkopf*

**Link: Ergebnisse und Tabelle (PDF)  
2. Bundesliga Nord/West**

Die Berliner gewannen ihre beiden Heimspiele gegen die SG Gut Holz Rostock und Blau-Weiß Stavenhagen ebenfalls mit 3:0-Punkten. Die SpG VKC/Germania/FE 27 Spandau konnte bei Sparta Lichtenberg drei Auswärtspunkte gewinnen, musste aber bei der SG Union Ober-

schöneweide eine 3:0-Niederlage einstecken und liegt mit 8:4 Punkten auf dem dritten Rang. Der SV Sparta Lichtenberg wartet nach den beiden 0:3-Heimspielen gegen die SpG VKC/Germania/FE 27 Spandau und Motor Hennigsdorf noch immer auf den ersten Saisonsieg.

### **SV 90 Fehrbellin - Springe 52/Rot-Gelb Sarstedt 5372:5207 6:0 3:0**

**SV 90 Fehrbellin:** Klaus Köhn 913, Mathias Metzdorf 896, Sebastian Krause 896, Norbert Krämer 885, Felix Richter 884 und Alexander Wolski 898 Holz.

**SG Springe 52/Rot-Gelb Sarstedt:** Karl-Heinz Bitter 882, Uve Bartsch 870, Lothar Deutscher 866, Detlef Haupt 874, Wolfgang Stiffel 859 und Jürgen Ketelhake 856 Holz.

### **Neubrandenburger Keglerv. - Springe 52/Sarstedt 5215:5083 4:2 3:0**

**Neubrandenburger Keglerverein:** Martin Simdorn 879, Martin Müsch 859, Torsten Schwarz 852, Jörg Langkabel 857, Michael Grothkop 861 und Sven Wiesener 907 Holz.

**SG Springe 52/Rot-Gelb Sarstedt:** Karl-Heinz Bitter 859, Uve Bartsch 843, Detlef Haupt 857, Lothar Deutscher 850, Jürgen Ketelhake 839 und Wolfgang Stiffel 835 Holz.

### ***SG Springe 52/Rot-Gelb Sarstedt wird in Fehrbellin und Neubrandenburg vorgeführt***

Ernüchterung für den entthronten Spitzenreiter. Mit den schon befürchteten Niederlagen im Osten der Republik im Gepäck kehrten die Bohle-Kegler der SG Springe 52/Rot-Gelb Sarstedt von den Auswärtsspielen der zweiten Bundesliga des 3. und 4. Spieltages zurück in heimische Gefilde. Zunächst gab es gegen Gastgeber SV 90 Fehrbellin ein nicht eingeplantetes Debakel beim 5207:5372 (0:6, 0:3) und tags darauf wurde man in Neubrandenburg beim 5083:5215 (2:4, 0:3) förmlich vorgeführt.

„900 Kilometer gefahren und dabei 14 Stunden im Auto verbracht. Unterm Strich jedoch außer Spesen nichts gewesen“, bilanzierte ein sichtlich enttäuscht wirkender SG-Schatzmeister Wolfgang Stiffel.

Gastgeber Fehrbellin präsentierte sich gegen die SG Springe 52/Rot-Gelb Sarstedt in prächtiger Verfassung. Vom Start weg konnten die SG-Akteure Karl-Heinz Bitter (882 Holz), Uve Bartsch (870), Lothar Deutscher (866), Jürgen Ketelhake (856), Wolfgang Stiffel (859) sowie Detlef Haupt (874) nur neidlos die Leistung der Gastgeber anerkennen. Ex-Nationalspieler Klaus Köhn glänzte dabei mit 913 Holz. Sportwart Jürgen Ketelhake: „Wir können den im Osten erforderlichen Wurf einfach nicht spielen. Die Niederlage geht daher auch in dieser Höhe völlig in Ordnung.“

Prächtig erholt vom Punktverlust gegen Uelzen am Vortag zeigte sich der KSV Neubrandenburg gegen die SG Springe 52/RG Sarstedt. Wie im Rausch spielten die Gastgeber auf und zertrümmerten vom ersten Wurf an jegliche Hoffnungen der SG auf den Gewinn des Zusatzpunktes. Karl-Heinz Bitter (859), Lothar Deutscher (850), Uve Bartsch (843), Jürgen Ketelhake (839), Wolfgang Stiffel (835) und Detlef Haupt (857) mussten tatenlos zusehen, wie die Gastgeber, angeführt von Nationalspieler Sven Wiesener (907), wie im Rausch ihr Pensum absputen.

Ketelhake kommentierte das Geschehen deutlich: „Wiesener spielt mit seinem spektakulären Direktwurf alle an die Wand und macht allein fast mehr Hölzer (plus 67) als seine fünf Mitstreiter. Uns schlägt er sogar im Alleingang und angezogener Handbremse! Wenn jedoch langjährige Bundesligaspieler in 120 Wurf auf ein Ergebnis über Schnitt hoffen, gibt das schon zu denken über die Beschaffenheit der Bahnen“.

Nach diesen beiden Pleiten rutschte das Team von Deister und Kippfut in der Tabelle auf Platz sieben (6:6-Punkte) ab. Nun müssen sich die Kegelspezialisten aus Springe und Sarstedt in den nächsten Auswärtsspielen in Hennigsdorf und Spandau (28./29. Oktober) mächtig ins Zeug legen, um den verlorenen Boden gegenüber den anderen Teams auszugleichen. Sicherlich ein recht zweifelhaftes Vergnügen und ein wohl unmögliches Unterfangen. Nach dem Gewinn von sechs Heimpunkten ziehen Fehrbellin und Iduna Berlin (10:2) bereits jetzt einsam ihre Kreise. Allein Spandau (8:4) und Hennigsdorf (7:5) scheinen den Aufstiegsfavoriten auf den Fersen zu sein. Die „rote Laterne“ hat nach den deftigen Heimspielen gegen Spandau und Hennigsdorf Aufsteiger Sparta Lichtenberg (0:12) übernommen.

*Foto und Bericht: Jürgen Ketelhake*



*Auch Detlef Haupt konnte die Debakel der SG Springe/Sarstedt im Osten der Republik nicht verhindern*

**Neurandenburger Keglerverein - KSG Uelzen****5216:5120 3:3 2:1**

**Neubrandenburger Keglerverein:** Klaus Zaluski 848, Martin Müsch 875, Wilfried Marquardt 853, Martin Simdorn 873, Thomas Schwarz 856 und Sven Wiesener 911 Holz.

**KSG Uelzen:** Michael Schulze 847, Thomas Schmidt 841, Holger Kamin 865, Thomas Himmel 867, Michael Bornhöft 859 und Olaf Koehl 841 Holz.

**Königs Wusterhausen - Blau-Weiß Stavenhagen****5376:5294 4:2 3:0**

**MPSV Königs Wusterhausen:** Volker Krüger 892, René Hammermeister 896, Mathias Bohn 897, Olaf Stettmisch 900, Frank Schneider 893 und Marco Lerche 898 Holz.

**SV Blau-Weiß Stavenhagen:** Andreas Huth 882, Uwe Kuchenbecker 887, Klaus Wermann 899, Dirk Strese 888, Heico Mißbach 896 und Siegfried Dammen 842 Holz.

**SpG Iduna/NSF Berlin - SG Gut Holz Rostock****5524:5402 4:2 3:0**

**SpG Iduna/NSF Berlin:** Daniel Neumann 943, Andreas Burmeister 912, Florian Sturm 913, André Krause 912, Andreas Krüger 906 und André Franke 938 Holz.

**SG Gut Holz Rostock:** Rico Ziegert 924, Olaf Günther 890, Bernd Seeliger 909, Bernd Gründlich 919, Tiemo Müller 871 und Karsten Wachs 889 Holz.

**Union Oberschöneeweide - Motor Hennigsdorf****5178:5149 3:3 2:1**

**SG Union Oberschöneeweide:** Michael Gerhardt 862, Andreas Boos 850, Matthias Lähne 844, Horst Riesebeck 854, Frank Lüer 882 und Peter Kowal 886 Holz.

**Motor Hennigsdorf:** Marcus Wege 879, Udo Sandow 877, Ronny Apitz 854, Sven Kuttig 836, Dirk Wege 857 und Björn Leuschner 846 Holz.

**Sparta Lichtenberg - VKC/Germania/FE 27 Spandau****5193:5289 1:5 0:3**

**Sparta Lichtenberg:** Sven Heincke 864, Detlef Schulze 865, Gerold Fruntke 830 (ab 72. Wurf Wolfgang Markgraf), Marcus Heincke 870, Hans Schmidt 868 und Heiko Schulz 876 Holz.

**SpG VKC/Germania/FE 27 Spandau:** Thomas Claaßen 878, Detlef Manthei 888, Matthias Mohr 882, Sascha Wichmann 868, Michael Meyer 886 und Bernd Erdmann 887 Holz.

**SV 90 Fehrbellin - KSG Uelzen****5362:5137 5:1 3:0**

**SV 90 Fehrbellin:** Klaus Köhn 906, Mathias Metzdorf 898, Sebastian Krause 899, Norbert Krämer 863, Felix Richter 888 und Alexander Wolski 908 Holz.

**KSG Uelzen:** Michael Schulze 848, Michael Bornhöft 845, Thomas Himmel 859, Sascha Ebel 848, Holger Kamin 871 und Thomas Schmidt 866 Holz.

**Königs Wusterhausen - Gut Holz Rostock****5418:5387 4:2 3:0**

**MPSV 95 Königs Wusterhausen:** Volker Krüger 908, René Hammermeister 925, Mathias Bohn 892, Olaf Stettmisch 885, Frank Schneider 905 und Marco Lerche 903 Holz.

**SG Gut Holz Rostock:** Bernd-Dieter Seeliger 919, Rico Ziegert 907, Bernd Grüllich 902, Olaf Günther 888, Karsten Wachs 869 und Tiemo Müller 902 Holz.

**SpG Iduna/NSF Berlin - Blau-Weiß Stavenhagen****5533:5347 5:1 3:0**

**SpG Iduna/NSF Berlin:** Daniel Neumann 936, Florian Sturm 855, Andreas Krüger 935, Andreas Burmeister 927, André Franke 934 und André Krause 906 Holz.

**Blau-Weiß 76 Stavenhagen:** Klaus Wermann 915, Andreas Huth 899, Uwe Kuchenbecker 858, Dirk Strese 903, Heico Mißbach 876 und Martin Abraham 896 Holz.

**Union Oberschöneeweide - VKC/Ger./FE 27 Spandau****5183:5163 4:2 3:0**

**SG Union Oberschöneeweide:** Andreas Boos 869, Michael Gerhardt 848, Matthias Lähne 875, Horst Riesebeck 868, Frank Lüer 870 und Peter Kowal 853 Holz.

**SpG VKC/Germania/FE 27 Spandau:** Thomas Claaßen 846, Detlef Manthei 872, Matthias Mohr 862, Fritz Trinks 859, Michael Meyer 860 und Bernd Erdmann 864 Holz.

**Sparta Lichtenberg - Motor Hennigsdorf****5149:5229 2:4 0:3**

**Sparta Lichtenberg:** Marcus Heincke 859, Detlef Schulze 865, Gerald Fruntke 848, Heiko Schulz 841, Sven Heincke 879 und Hans Schmidt 857 Holz.

**Motor Hennigsdorf:** Dirk Wege 871, Udo Sandow 887, Ronny Apitz 865, Steffen Kuttig 873, Marcus Wege 882 und Björn Leuschner 851 Holz.

*Rolf Großkopf*